



Nr 32 (716)  
12 sierpnia 2025 r.  
ISSN 2083-960X  
nr indeksu 279498  
cena 4,00 zł (VAT 5%)

**TWÓJ** *eGarwolin.pl*  
PORTAL INFORMACYJNY

# Głos

## Ile kosztowały Gwiazdy?

Kontynuujemy nasz cykl, w którym przyglądamy się wydatkom samorządów na organizację imprez. Dziś pod lupę bierzemy Dni Garwolina, Dni Pilawy oraz Ludowy Festiwal Smaków w gminie Borowie

STR 9

**GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO**

### W NUMERZE:

#### RAPORT

Praca w powiecie:  
Mniej cudzoziemców,  
dominują Ukraińcy  
i Białorusini STR 3

#### GM. MACIEJOWICE

Spokój mieszkanki  
Podłęża zakłóca  
armatka. Rolnik  
zapewnia, że działa  
zgodnie z prawem  
i musi walczyć  
o swoje zbiory STR 4

#### GM. ŁASKARZEW

Po raz kolejny spada  
liczba mieszkańców  
gminy. To zjawisko  
obserwowane  
od kilku lat STR 4

#### GARWOLIN

Miasto odwiedził  
architekt Witold Katner,  
który w latach 80.  
zaprojektował osiedle  
Kościuszki II, dziś  
znane jako  
Romanówka STR 6

#### GM. PARYSÓW

W Woli Starogrodzkiej  
odbyło się uroczyste  
otwarcie nowego placu  
rekreacyjnego STR 8

#### GM. TROJAMÓW

Trzy nauczycielki  
otrzymały akty nadania  
stopnia nauczyciela  
mianowanego STR 9

#### GM. SOBOLEW

Po 18 latach na  
stanowisku, skarbnik  
Grażyna Napora  
przeszła na zasłużoną  
emeryturę STR 10

#### GM. GÓRZNO

Mnóstwo dzieci,  
wspólne grillowanie,  
atrakcje - tak wyglądało  
32. Wakacyjne  
Ognisko STR 13

# BIOGAZOWNIA DZIELI MIESZKAŃCÓW



STR  
7

**Planowana** przez mieszkańca gminy Sobolew budowa biogazowni w Chotyni wzbudziła sprzeciw mieszkańców. Złożyli petycję do wójta, w której proszą o wstrzymanie inwestycji

## Były burmistrz usłyszał wyrok

Łukasz Bogusz,  
były burmistrz  
Żelechowa, został  
prawomocnie  
skazany za  
spowodowanie  
lekkiego uszczerbku  
na zdrowiu. Do  
zdarzenia doszło  
w listopadzie 2023  
roku



STR  
3

REKLAMA

**USŁUGI KOMINIARSKIE**

**FREZOWANIE KOMINÓW**

- czyszczenie mechaniczne
- wkłady kominowe
- ceramika izolowana
- odbory, przeglądy
- sprzedaż pelletu

do każdego frezowania  
**NASADA GRATIS!**

**KOM-FREZ** ☎ 783 493 576

## Nowy stadion Wilgi otwarty

Po gruntownym remoncie, kosztującym ponad 2,8 miliona złotych, stadion Wilgi Miastków Kościelny został oficjalnie otwarty

STR 23

# 100% FREKWENCJI, 100% DUMY - PATRYCJA WZOREM PILNOŚCI



**Patrycja Chłopek to 15-letnia mieszkanka Podoblina, która ukończyła ósmą klasę w Publicznej Szkole Podstawowej w Maciejowicach, mając na koncie niemałe osiągnięcie. Przez pięć kolejnych lat - od czwartej do ósmej klasy - nie opuściła ani jednego dnia zajęć**

Co dziennie pokonywała ponad dwa kilometry, dojeżdżając do szkoły zazwyczaj szkolnym autobusem, co zaowocowało stuprocento-



Patrycja z dumą prezentuje swoje dyplomy i nagrody za 100-procentową frekwencję

wą frekwencją. Jak sama przyznaje, początkowo motywacją było dla niej poczucie obowiązku. - W klasie czwartej jej się to udało i miała cały rok 100-procentową frekwencję. Potem się wkręciła - wspomina jej mama, Anna. Z czasem stało się to celem, choć jak mówi pani Anna, nie było wiadomo, czy się uda. Sukces Patrycji zainspirował jej młodszą siostrę Zuzię, która również nie opuściła ani jednego dnia przez ostatnie trzy lata. Obie siostry otrzymują nagrody książkowe i dyplomy, a Patrycja przyznaje, że w tym roku jej radość była podwójna, bo po odbiór nagrody wyszła razem z siostrą. Oprócz poczucia obowiązku i chęci do nauki, niezbędne było także zdrowie. Mama Patrycji zdradza, że ono szczęśliwie córkom do-

pisywało. - *Przeważnie tak się trafiało, że jak chorowały, to w ferie świąteczne albo zimowe, lub w piątek coś zaczęło je brać - jakiś katar albo przeziębienie i do niedzieli wieczorem się wykurowały. Na pewno chore do szkoły nie chodziły. Rzadko chorują na szczęście* - opowiada pani Anna.

Patrycja to nie tylko wzór frekwencji, ale także pilna uczennica. Od czwartej klasy kończyła każdy rok z wyróżnieniem. W tym roku jej średnia wyniosła 5,12. Do jej ulubionych przedmiotów należą fizyka, matematyka i niemiecki, natomiast oceny celujące otrzymała między innymi z edukacji dla bezpieczeństwa, techniki, muzyki i w-f. Poza szkołą, Patrycja poświęca czas na rysunki techniczne, a w wolnym czasie jeździ na rowerze,

rolkach oraz słucha muzyki.

Podjęła decyzję o dalszej edukacji, Patrycja wybrała klasę politechniczną w Liceum Ogólnokształcącym w Sobolewie. Złożyła również dokumenty do technikum budowlanego w Garwolinie, co potwierdza jej plany na przyszłość. Chciałaby zajmować się budownictwem i projektować oraz budować domy lub bloki.

Dumy z córek nie kryje pani Anna. - *Jestem bardzo dumna zarówno z jednej córki, jak i drugiej - jak każdy rodzic w takiej sytuacji* - mówi z uśmiechem. Patrycja Chłopek to doskonały przykład, że zaangażowanie i wytrwałość prowadzą do sukcesu, a zdrowe nawyki i poczucie obowiązku potrafią przynieść wiele satysfakcji.

## W tych miejscowościach nie będzie prądu. Sprawdź, kiedy i w jakich godzinach

**PGE Dystrybucja informuje o planowanych wyłączeniach prądu na terenie naszego powiatu w najbliższym czasie**

**13 sierpnia: godz. 8:30-13:30**

>> Ruda Talubska ul. Kwiatowa od numeru 22 do 28

**13 sierpnia: godz. 9:00-13:00**

>> Trojanów od numeru 135 do 151

**13 sierpnia: godz. 10:00-13:00**

>> Kobylnica  
>> Kochów od numeru 63 do 79

**13 sierpnia: godz. 13:00-16:00**

>> Przewóz od numeru 1 do 31, od numeru 32 do 60

>> Antoniówka Świerzowska

>> Antoniówka Wilczkowska

**13 sierpnia: godz. 16:30-18:30**

>> Mroków od numeru 54 do 80  
>> Strych od numeru 78 do 93

**18 sierpnia: godz. 7:30-9:30**

>> Wola Korycka Góra od numeru 64 do 8 A

>> Maciejowice od numeru 2 do 4, wieża telekomunikacyjna, budynki RDP

**18 sierpnia: godz. 8:30-13:30**

>> Ruda Talubska ul. Kwiatowa od numeru 22 do 28

**18 sierpnia: godz. 10:30-12:30**

>> Podeblacie numery 191, 193 i 194

>> Maciejowice Oczyszczalnia Ścieków

**18 sierpnia: godz. 13:30-15:30**

>> Więków od numeru 2 do 43

**18 sierpnia: godz. 13:30-15:30**

>> Malamówka od numeru 1 do 16

**18 sierpnia: godz. 16:30-18:30**

>> Żabianka od numeru 10 do 32, od numeru 41 do 45

**18 sierpnia: godz. 16:30-18:30**

>> Gąsów od numeru 17 do 38

**19 sierpnia: godz. 00-00**

>> Żabianka od numeru 10 do 32, od numeru 41 do 45

**19 sierpnia: godz. 7:30-9:30**

>> Trojanów od numeru 1 do 14 oraz numery 43, 58 oraz Zajazd Laguna

**19 sierpnia: godz. 8:30-13:30**

>> Wilga ul. Cicha, ul. Wiślana 1, ul. Nadrzeczna od numeru 1 do 20, ul. Warszawska od numeru 20 do 29 oraz od numeru 35

**19 sierpnia: godz. 10:30-12:30**

>> Trojanów od numeru 44 do 52, sklep, stacja paliw, wieża telekomunikacyjna

**19 sierpnia: godz. 16:30-18:30**

>> Dudki wieże telekomunikacyjne

## W Łaskarzewie przybyło 40 drzew. Pomogli harcerze



**ŁASKARZEW** Ulice Nadrzeczna, Chopina i Obrońców stały się bardziej zielone. W środę, 6 sierpnia, na terenie miasta przeprowadzono nasadzenia kompensacyjne, w których aktywnie uczestniczyli harcerze ze 122. Drużyny Harcerskiej „Kormorany”. W akcji wzięło udział 16 młodych harcerzy, którzy z dużym zaangażowaniem pomagali w sadzeniu drzew. Dzięki ich wsparciu na terenie miasta pojawiło się łącznie 40 nowych nasadzeń. Wśród posadzonych gatunków znalazły się lipy drobnolistne oraz jarzęby pospolite. Urząd miasta podziękował harcerzom za ich zaangażowanie i pomoc w działaniach na rzecz bardziej zielonego Łaskarzewa. Jak podkreślono, takie wspólne akcje tworzą przyjazną przestrzeń zarówno dla mieszkańców, jak i dla natury.

**TWÓJ**  
**Głos**  
GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO  
**eGarwolin.pl**

**REDAGUJE ZESPÓŁ:** Michał Gawryołek - redaktor naczelny, tel. 505 049 181, e-mail: michal@twojglos.pl; Jarosław Staszczuk - zastępcza red. naczelnego, tel. 606 851 510, e-mail: staszczuk@twojglos.pl; Urszula Ruta - tel. 514 180 801, e-mail: ula.ruta@egarwolin.pl; Tomasz Kępką - tel. 511 192 743, e-mail: tomaszkepka@twojglos.pl; Andrzej Ciosek - tel. 508 184 701; Hubert Gawryołek - 512 238 153  
**DZIAŁ SPORTU:** Mariusz Nastalski - tel. 502 443 010, e-mail: sport@twojglos.pl  
**WSPÓŁPRACUJĄ:** podkom. Małgorzata Pychner - oficer prasowy KPP w Garwolinie; mł. bryg. Tomasz Biernacki - p.o. komendanta powiatowego PSP w Garwolinie; Nadleśnictwo Garwolin; Adam Zboina - prezes Mazowieckiego Związku Hodowców i Producentów Trzody Chlewnej  
**SKŁAD I ŁAMANIE:** Marek Kurdziałek, Michał Gawryołek  
**WYDAWCA:** Firma Wydawnicza Michał Gawryołek, ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin  
**DRUK:** Drukarnia AGORA w Warszawie, nakład 3356 egz.  
**REDAKCJA: GARWOLIN:** ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin, tel. 500 413 026, e-mail: redakcja@twojglos.pl  
**>> REKLAMĘ ZAMÓWISZ:** tel. 503 993 383; e-mail: reklama@twojglos.pl, w biurze redakcji - Garwolin, ul. Mazowiecka 22

# BYŁY BURMISTRZ PRAWOMOCNIE SKAZANY

» **Łukasz Bogusz, były burmistrz Żelechowa, został prawomocnie skazany za spowodowanie lekkiego uszczerbku na zdrowiu. Do zdarzenia doszło w listopadzie 2023 roku**



Do zajścia miało dojść 2 listopada 2023 roku. Zawiadomienie o pobiciu miała złożyć osoba pokrzywdzona

O zarzutach dla ówczesnego burmistrza Żelechowa, a także prezesa Zarządu Oddziału Miejsko-Gminnego Związku OSP RP w Żelechowie, pisaliśmy w 2024 roku (1 i 9 nr Twojego Głosu). Do zajścia miało dojść 2 listopada 2023 roku na parkingu przy restauracji „Jakubowa Izba” w Niwie Babickiej (powiat rycki). Zawiadomienie o pobiciu przez **Łukasza Bogusza** (zgodził się na podanie pełnych danych osobowych) miała złożyć osoba pokrzywdzona. 23 lutego 2024 roku rycka prokuratura przedstawiła mu zarzut z artykułu 190, par. 1 i art. 157, par. 2 kodeksu karnego - czyli groź-

by i spowodowanie lekkiego uszczerbku na zdrowiu. Akt oskarżenia trafił do Sądu Rejonowego w Rykach. Łukasz Bogusz został oskarżony o to, że w dniu 2 listopada 2023 roku groził K. K. pozbawieniem życia, która to groźba wzbudziła w pokrzywdzonej, do której została skierowana uzasadnioną obawę, że będzie spełniona. Nadto szarpał K. K. za włosy, dusił rękoma za szyję, uderzył ręką w okolice nosa, a także rozciął kluczykiem w dwóch miejscach prawą dłoń pokrzywdzonej. W wyniku czego K. K. doznała obrażeń ciała w postaci krwawych podbiegnięć bocznych powierzchni szyi oraz otarcia naskórka prawej ręki, które to obrażenia spowodowały

u pokrzywdzonej naruszenie czynności narządu ciała i rozstrój zdrowia trwający nie dłużej niż siedem dni. Wyrok w I instancji zapadł 30 stycznia 2025 roku. Sąd uznał Łukasza Bogusza za winnego popełnienia zarzuczonego mu czynu. Skazał oskarżonego na karę 4 tys. zł. Orzekł od oskarżonego na rzecz pokrzywdzonej K. K. kwotę 1170 złotych tytułem obowiązku naprawienia szkody oraz kwotę 3000 złotych tytułem zadośćuczynienia za doznaną krzywdę. Zasadził od oskarżonego na rzecz Skarbu Państwa kwotę 400 złotych tytułem opłaty oraz kwotę 520 złotych tytułem zwrotu wydatków postępowania. Apelację od tego wyroku zło-

żył obrońca. Sąd II instancji (Sąd Okręgowy w Lublinie) wydał wyrok 25 czerwca.

- Ł. B. ostatecznie został skazany za czyn z art. 157 § 2 k.k. polegający na tym, że szarpał K. K. za włosy, dusił rękoma za szyję, w wyniku czego K. K. doznała obrażeń ciała w postaci krwawych podbiegnięć bocznych powierzchni szyi, które to obrażenia spowodowały u pokrzywdzonej naruszenie czynności narządu ciała i rozstrój zdrowia trwający nie dłużej niż siedem dni - podsumowuje **Magdalena Dobosz** z Biura Prasowego Sądu Okręgowego w Lublinie. Sąd II instancji z opisu czynu usunął sformułowania o groźbie (art. 190 kk) oraz o uderzeniu ręką w okolice nosa i rozcięciu dłoni kluczykiem.

Sąd ustalił wysokość grzywny na 3 tys. zł. Uchylił rozstrzygnięcie o zasądzonym na rzecz pokrzywdzonej odszkodowaniu, zostawił jednak 3 tys. zł zadośćuczynienia. Zasadził od oskarżonego na rzecz Skarbu Państwa kwotę 400 złotych tytułem opłaty oraz kwotę 520 złotych tytułem zwrotu wydatków postępowania. Wyrok jest prawomocny i podlega wykonaniu.

JS

## Łukasz Bogusz: Wyrok sędziów jest zaskakujący

- Wyrok dotyczył wyłącznie sprawy prywatnej i nie miał żadnego związku z pełnionymi przeze mnie obowiązkami służbowymi. Zostałem oczyszczony z większości stawianych mi zarzutów. Chcę podkreślić, że zarówno zgromadzona w toku postępowania dokumentacja medyczna pokrzywdzonej, jak i zeznania lekarza z jej wizyty, która miała miejsce dzień po zdarzeniu, potwierdziły moją wersję wydarzeń, wskazując jednoznacznie, że do zarzucanego mi zdarzenia nie doszło. Zaskakujący jest zatem wyrok sędziów. Z uwagi na szacunek do obowiązującego prawa i brak instrumentów odwoławczych nie zamierzam podważać rozstrzygnięcia sądu poprzez komentowanie wyżej wskazanych faktów. Powyższe okoliczności mają istotne znaczenie dla prawidłowego zrozumienia przebiegu sprawy oraz kontekstu wydanego orzeczenia.

## Pokrzywdzona: Cieszę się z wyroków obu sądów

- W końcu zapadł wyrok skazujący wobec Ł. B. Zarówno sąd pierwszej instancji w Rykach jak i sąd drugiej instancji w Lublinie uznał go za winnego zarzucanego mu czynu. Dokumentacja medyczna, wypis ze szpitala, jak i dwie opinie powołanych w toku sprawy biegłych jasno wykazały obrażenia powstałe w skutek zachowania B. i w konsekwencji jego winę. Cieszę się, że człowiek w końcu poniósł konsekwencje swoich zachowań wobec innych. Stanowisko burmistrza nie uchroniło go przed sprawiedliwą karą, ani też jego znajomości, którym się zaślaniał. Mimo zastraszania mojej osoby, blokowania wielu tematów doprowadziłam sprawę do końca i mam wyrok skazujący wobec B. Mam nadzieję, że tacy ludzie jak on nigdy nie będą piastować publicznych stanowisk, zaślaniając się stanowiskiem wobec swoich wykroczeń prawnych. Cieszę się z wyroków obu sądów.

## Kolizja w centrum Garwolina. Uderzył w auto z niemowlęciem



Do groźnie wyglądającej kolizji doszło na ulicy Kościuszki w Garwolinie. Kierowca opla najechał na tył samochodu, którym podróżowała rodzina z czteromiesięcznym dzieckiem

### Do groźnie wyglądającej kolizji doszło na ulicy Kościuszki w Garwolinie

Kierowca opla najechał na tył samochodu, którym podróżowała rodzina z czteromiesięcznym dzieckiem. Na szczęście, po zbadaniu przez ratowników medycznych, okazało się, że nie-

mowę nie odniosło obrażeń. Zdarzenie miało miejsce przy banku, w czwartek (7 sierpnia) około godziny 13:30. Jako pierwsi na miejsce dotarli strażacy, a następnie policja i zespół ratownictwa medycznego. Przyczyną kolizji było niezachowanie ostrożności przez kierowcę opla. - Kierujący oplem nie dosto-

sował prędkości do warunków ruchu i nie zachował bezpiecznej odległości od stojącego przed sygnalizatorem pojazdu ds7, przez co uderzył w jego tył - informuje podkom. **Małgorzata Pychner**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Sprawca kolizji został ukarany przez policjantów mandatem.

eprasa.pl 99

## Praca w powiecie: Mniej cudzoziemców, dominują Ukraińcy i Białorusini

### Liczba cudzoziemców legalnie pracujących w powiecie garwolińskim spada. Niezmiennie dominują obywatele Ukrainy i Białorusi, którzy najczęściej znajdują zatrudnienie w budownictwie, transporcie i rolnictwie

Na prośbę naszej redakcji, Powiatowy Urząd Pracy w Garwolinie udostępnił dane dotyczące zatrudnienia cudzoziemców w latach 2023-2025. Informacje te obejmują trzy rodzaje dokumentów: „oświadczenia podmiotu nieświadczącego usług w zakresie pracy tymczasowej o powierzeniu wykonywania pracy cudzoziemcowi”, „zezwolenia typu S na pracę sezonową cudzoziemca na terytorium RP” oraz „powiadomienia o powierzeniu wykonywania pracy obywatelowi Ukrainy”.

Jak wynika z analizy, cudzoziemcy najczęściej znajdują zatrudnienie w branży budowlanej lub transportowej oraz przy zbiorach owoców i warzyw w ramach pracy sezonowej. W pierwszym przypadku urząd pracy, w imieniu starosty, dokonuje wpisu oświadczeń. Na jego podstawie pracodawca może zatrudnić pracownika na okres do 24 miesięcy.

### NAJWIĘCEJ UKRAIŃCÓW I BIAŁORUSINÓW

W 2023 roku wpisano 570 takich oświadczeń, głównie dla Ukraińców - 296 i Białorusinów - 225. Byli także obywateli Gruzji (35), Mołdawii (12) i Armenii (2). W 2024 roku liczba ta spadła do 440 (197 Ukraińców, 206 Białorusinów, 28 Gruzynów, 7 Mołdawian i 2 Armenińczyków). Do 29 lipca 2025 roku wpisano 241 oświadczeń: 130 dotyczyło Białorusinów, 95 - Ukraińców, 12 - Gruzynów i 4 - Mołdawian.

### MNIEJ RĄK DO PRACY W ROLNICTWIE

Spada również liczba wydanych zezwoleń na pracę sezonową. W 2023 roku wydano 118 takich zezwoleń, w tym 100 dla obywateli Ukrainy, 11 - Filipin i 7 - Nepalu. Rok później było ich 93 (w tym 76 dla Ukraińców i 17 dla Nepalczyków). W bieżącym roku (do 29 lipca) wydano 47 takich zezwoleń, wszystkie dla obywateli Ukrainy.

### SPECJALNA PROCEDURA DLA UKRAIŃCÓW

Od 2022 roku pracodawcy mogą składać „Powiadomienie o powierzeniu wykonywania pracy obywatelowi Ukrainy” za pośrednictwem portalu [praca.gov.pl](http://praca.gov.pl). W 2023 roku odnotowano 639 takich powiadomień dla powiatu garwolińskiego, w 2024 - 358, a do 29 lipca 2025 roku - 206.

JS

## Gmina pomoże usunąć azbest

Mieszkańcy gminy Maciejowice będą mogli skorzystać z dofinansowania na usunięcie szkodliwego azbestu ze swoich posesji

Samorząd pozyskał na ten cel 50 tysięcy złotych z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Stosowną umowę podpisano 7 sierpnia.

To kolejne wsparcie finansowe, które pozwoli gminie kontynuować program proekologiczny. Umowa została podpisana w Garwolinie

przez prezesa WFOŚiGW w Warszawie, **Zbigniewa Deptułę** oraz przedstawicieli gminy Maciejowice: burmistrza **Tomasza Kwiatkowskiego** i skarbnik **Jolantę Jedynak**. Otrzymała dotacja w całości zostanie przeznaczona na dofinansowanie kosztów demontażu, transportu i unieszkodliwienia płyt azbestowo-cementowych z terenu nieruchomości mieszkańców. Dzięki temu będą oni mogli w sposób bezpieczny i zgodny z przepisami pozbyć się niebezpiecznych materiałów budowlanych.

## Spada liczba mieszkańców

Z najnowszych danych wynika, że po raz kolejny spadła liczba mieszkańców gminy Łaskarzew, kontynuując zjawisko obserwowane od kilku lat

Na koniec 2024 roku w gminie Łaskarzew mieszkało 5341 osób. Z tej liczby 2637 stanowili mężczyźni, a 2704 kobiety. W porównaniu z rokiem ubiegłym, populacja gminy zmniejszyła się.

W 2024 roku na pobyt stały zameldowało się 109 osób, natomiast 34 zdecydowały się na pobyt czasowy. Co ciekawe, w całym roku nie odnotowano ani jednej osoby, która wymeldowałaby się z gminy. Bilans urodzeń i zgonów prezentuje się następująco: na świat przy-

szły 52 osoby, a zmarły 53. Dla porównania, w 2023 roku gmina liczyła 5357 mieszkańców (2653 mężczyzn i 2704 kobiet). Wówczas na pobyt stały zameldowało się 57 osób, a na pobyt czasowy 14. Wymeldowała się tylko jedna osoba. Przyrost naturalny był dodatni: urodziło się 59 dzieci, a zmarły 43 osoby. Spadek liczby mieszkańców to trend, który utrzymuje się w gminie od 2019 roku. Wtedy gmina liczyła 5431 osób, czyli o 90 mieszkańców więcej niż obecnie. Od tego czasu ubyło 53 mężczyzn i 37 kobiet. Analiza demograficzna pokazuje, że w latach 2018-2020 przyrost naturalny był dodatni, jednak w latach 2021-2022 zmienił się na ujemny.

JS

# „HAŁAS NIE DO WYTRZYMANIA”. ARMATKA HUKOWA NA PTAKI ZAKŁÓCA SPOKÓJ?



**Spokój mieszkanki Podłęża zakłóca armatka hukowa używana na pobliskiej plantacji borówki. Urządzenie, mające odstraszać ptaki, stało się przyczyną stresu i zdenerwowania. Rolnik zapewnia, że działa zgodnie z prawem i musi walczyć o swoje zbiory**

Mieszkanka Podłęża mierzy się z regularnym hałasem wydawanym przez armatkę hukową. Używa jej właściciel plantacji borówki, oddalonej o około 300 metrów od jej domu. - *Gdy jestem w domu, jest to dla mnie bardzo uciążliwe* - przyznaje kobieta. Według jej relacji, huk zaczyna się chwilę po godzinie 6 rano i kończą się przed 22, gdy zaczyna robić się ciemno. - *One są cały czas, bez przerwy. To działa jak impuls* - wyjaśnia. Mieszkanka przyznaje, że huk powodują u niej

pobudzenie i zdenerwowanie. - *Ja rozumiem, że ptactwo zjada owoce. Wiem też, że są inne formy ochrony borówek przed ptactwem. Te huki są nie do wytrzymania* - podkreśla. Podobne odczucie miała jej znajoma, która przez pewien czas u niej przebywała. - *Czy trzeba to robić cały czas? Nie wystarczy raz na jakiś czas?* - pyta.

Plantator wyjaśnia, że jako rolnik może używać armatki pomiędzy godziną 6 a 22 w celu odstraszenia ptaków. - *Nigdy nie robiłem tego podczas ciszy nocnej* - zapewnia. Jednak już jej nie używa. Była potrzebna głównie w lipcu. Zauważa, że w okolicy jest kilka osób, które używają armatek.

- *Staralem się je włączyć jak najpóźniej, niekoniecznie od 6. Jak nie było ptaków, to w ogóle nie włączaliśmy. Jak zbieraliśmy borówkę i byliśmy na polu, to też nie było potrzeby. Jednak, gdy przyszła niedziela i się nie rwało, to nie było wyjścia* - wyjaśnia. Jak przyznaje, w ubiegłym roku prawie w ogóle nie używał armatki, ponieważ nie było problemu z ptakami.

Plantator dodaje, że nie ma innych legalnych sposobów na odstraszenie pta-

ków, a on musi walczyć o swoje zbiory. Położenie siatki to koszt 150 tys. zł na hektar.

Problemem są głównie szpaki i sroki. - *Potrąfią siadać tysiącami* - przyznaje.

Podkom. **Małgorzata Pychner**, oficer prasowy KPP w Garwolinie informuje, że osoby postronne mogą zgłosić użycie armatek hukowych na policję, zwłaszcza jeśli hałas zakłóca im spokój, ciszę nocną lub jest uciążliwy. - *Głośnie działanie armatek, szczególnie w nocy lub bez dochowania warunków zezwolenia, może skutkować interwencją Policji, a nawet sprawą w sądzie* - wyjaśnia.

### NIE MA ZAKAZU

**Agata Antonowicz** z Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Warszawie informuje, że w przypadku większości chronionych gatunków ptaków obowiązuje zakaz umyślnego płoszenia i niepokojenia w miejscach noclegu, w okresie lęgowym w miejscach rozrodu, wychowu młodych lub w miejscach żerowania ptaków migrujących lub zimujących. Oznacza to, że używanie armatek hukowych, które powodowałyby płoszenie i niepokojenie w tych

miejscach, wymaga uzyskania zezwolenia RDOŚ. Wyjątkiem jest czapla siwa oraz kormoran - te gatunki można płoszyć i niepokoić bez zezwolenia w obrębach hodowlanych ustanowionych zgodnie z przepisami. - *Natomiast, jeśli w obrębie plantacji owoców czy też w ogrodach przydomowych pojawiają się ptaki poszukujące pożywienia, wyżej wymieniony zakaz nie obowiązuje. Nie jest to bowiem miejsce żerowania ptaków migrujących* - precyzuje A. Antonowicz.

- *Podejmowane działania związane z ograniczaniem strat spowodowanych przez ptaki w uprawach owoców powinny uwzględniać możliwość naruszenia zakazów w stosunku do innych gatunków ptaków, mogących w sąsiedztwie takich upraw wyprowadzać lęgi lub w stosunku do innych gatunków zwierząt, wobec których obowiązuje ogólny zakaz płoszenia i niepokojenia* - dodaje.

Teren Podłęża znajduje się w Nadwiślańskim Obszarze Chronionego Krajobrazu. Jednak ta forma ochrony nie daje możliwości wprowadzenia zakazu umyślnego płoszenia lub niepokojenia, ponad te wspomniane wyżej związane z ochroną gatunkową.

JS

## » O ZDROWIU

# Jeszcze o zaletach światła słonecznego

**Wracając do tematu światła słonecznego - najtańszego, bo dostępnego za darmo leku dla człowieka - warto rozszerzyć jego znaczenie**

Chociaż wśród dermatologów powszechne jest przekonanie, że niebezpieczny nowotwór skóry, czerniak, jest spowodowany przez światło, to statystyki nie potwierdzają tego poglądu. Wręcz dowodzą, że nowotwór występuje znacznie częściej u osób unikających światła słonecznego. Może to być zrozumiałe chociażby z tego względu, że pod wpływem ultrafioletowej części widma słonecznego w or-

ganizmie następuje zwiększone wytwarzanie witaminy D, która ma istotny wpływ na odporność, także przeciwnowotworową. Wielu uczonych uważa, że witamina D wytworzona w skórze pod wpływem światła jest bardziej aktywna, niż ta dostarczana tylko w postaci suplementów. Światło słoneczne stymuluje mitochondria, które wytwarzają w komórkach energię. Wiele osób cierpiących z powodu niedoboru światła słonecznego skarży się najczęściej na brak siły i łatwe męczenie się. Dlatego po dłuższym urlopie i przebywaniu „na słońcu” udaje się na jakiś czas odzyskać żywotną energię. Natomiast przebywanie w pomieszczeniach ze sztucznym

oświetleniem sprzyja rozwojowi wielu chorób, z otyłością i insulinoopornością włącznie. Niebieskie światło, emitowane m.in. przez oświetlenie LEDowe, monitory komputerów, smartfony i telewizory, prowadzi do zaburzenia lepityny - hormonu sytości. Jest on produkowany przez tkankę tłuszczową i hamuje nadmierny apetyt. Zaburzenie to z kolei powoduje, że człowiek musi więcej jeść i gromadzi tkankę tłuszczową. Uważa się, że nieprzypadkowo nasi przodkowie, w odróżnieniu od zwierząt, „zrzucili z siebie futro” i odstonili swoje ciało na działanie słońca, co z kolei przyspieszyło ich ewolucję oraz rozwój mózgu. Spędzali oni bowiem dużo czasu w kontakcie ze swia-

łym słonecznym i świeżym powietrzem. Zamknięcie współczesnych ludzi „w ciemnych klatkach” prowadzi do rozwoju wielu chorób przewlekłych. Przykładem jest depresja, która może wynikać z braku dopaminy, ponieważ brakuje porannego światła, działającego jako regulator pracy całego organizmu. Z kolei choroby autoimmunologiczne mogą rozwijać się na tle braku światła, które zaburza peptydy odpornościowe, takie jak MSH (melanotropina). Hormon ten reguluje apetyt, masę ciała i zużywanie energii przez organizm, a także odpowiada za pigmentację skóry. W słoneczne dni warto więc znaleźć czas na kąpiele słoneczne i aktywność fizyczną

na świeżym powietrzu. Jest to szczególnie ważne dla dzieci i młodzieży, a także dla osób w wieku senioralnym. Ważne jest również, aby dzieci w czasie przerw w lekcjach wychodziły na spacer. Ponieważ w naszej szerokości geograficznej liczba dni słonecznych nie jest duża, w celach profilaktycznych i dla wspomagania leczenia (np. w szpitalach, miejscach pracy i wypoczynku) powinno się wymienić świetlówki. Należy zastąpić je takimi, które mają pełne spektrum światła słonecznego, a nie tylko emitują dużo światła niebieskiego, które zaburza funkcjonowanie organizmu człowieka.

Leszek Marek Krześniak, [www.drkrzesniak.pl](http://www.drkrzesniak.pl)

# POLICJANT Z GARWOLINA NA URLOPIE URATOWAŁ TONAĆCEGO



Rodzinny wypoczynek nad morzem mógł zakończyć się tragedią, gdyby nie błyskawiczna reakcja asp. Dariusza Domaszczyńskiego. Policjant, będąc na urlopie, uratował życie 67-letniego mężczyzny, który zasnął w wodzie



Asp. Domaszczyński podpłynął do mężczyzny i razem z innym plażowiczem pomógł mu wyjść z wody. Następnie udzielił poszkodowanemu pierwszej pomocy i monitorował jego funkcje życiowe do przyjazdu karetki pogotowia

na wodzie. Każda sekunda była na wagę złota, ponieważ, jak się później okazało, poszkodowany miał poważne problemy kardiologiczne. - Funkcjonariusz widział, że sytuacja jest poważna, dlatego ruszył na ratunek. Podpłynął do mężczyzny i razem z innym plażowiczem pomógł mu wyjść z wody. Asp. Domaszczyński udzielił poszkodowanemu pierwszej pomocy i monitorował jego funkcje życiowe do przyjaz-

du karetki pogotowia. 67-latek trafił pod opiekę lekarzy - relacjonuje podkom. Małgorzata Pychner, rzecznik prasowy KPP w Garwolinie. Dzięki jego postawie udało się uniknąć tragedii.

## POLICJA PRZYPOMINA O BEZPIECZEŃSTWIE NAD WODĄ

Przy okazji tego zdarzenia policja apeluje o szczególną ostrożność podczas wypo-

czynku nad wodą, zwłaszcza w przypadku osób z chorobami przewlekłymi. - Osoby z chorobami serca powinny unikać forsownego pływania. - Zawsze informuj bliskich o swoim stanie zdrowia przed wejściem do wody. Nie lekceważ objawów osłabienia - nawet chwilowych. Warto mieć przy sobie opaskę medyczną z informacją o chorobach.

## Uciekał przed policją. Miał dożywotni zakaz prowadzenia

Policyjny pościg w Woli Rębkowskiej za kierowcą audi zakończył się zatrzymaniem 39-latka

Mężczyzna nie tylko uciekał przed kontrolą drogową, ale także złamał sądowy, dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów. Grozi mu do 5 lat więzienia.

Do zdarzenia doszło we wtorkowe popołudnie (5 sierpnia) około godziny 15:15 na ulicy Długiej w Woli Rębkowskiej. Funkcjonariusze garwolińskiej drogówki próbowali zatrzymać do kontroli kierowcę audi, który znacznie przekroczył prędkość w terenie zabudowanym. Kierowca zignorował jednak sygnały do zatrzymania i zaczął uciekać.

Działania policjantów doprowadziły do szybkiego zatrzymania uciekiniera

w jego miejscu zamieszkania.

- Policjanci natychmiast podjęli działania, które doprowadziły do szybkiego ustalenia tożsamości sprawcy. Już chwilę po zdarzeniu został zatrzymany w miejscu zamieszkania. Jak się okazało, 39-letni mieszkaniec powiatu garwolińskiego nie tylko próbował uniknąć kontroli, ale również nie powiolen w ogóle znajdować się za kierownicą. Zatrzymany mężczyzna posiadał sądowy, dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych, obowiązujący od 31 maja 2025 roku - informuje podkom. Małgorzata Pychner, rzecznik prasowy KPP w Garwolinie.

Teraz 39-latek odpowie za niezatrzymanie się do kontroli drogowej oraz złamanie sądowego zakazu. Za te przestępstwa grozi mu kara pozbawienia wolności nawet do 5 lat.

Masz Temat? Zadzwoń 500 413 026

REKLAMA

# ukwaś sam



# JOGURT

## sprzyjający odchudzaniu

zawiera szczep *Lactobacillus gasseri* znany jako "probiotytek fitness"

zrób jogurt bez cukru, konserwantów i GMO

Więcej informacji  
[www.jogurt-domowy.pl](http://www.jogurt-domowy.pl)

Kupisz w Internecie, ponad 300 sklepach stacjonarnych lub pod tel. 600-58-99-79

## Weekend w Łaskarzewie. Jeden po narkotykach, drugi pijany

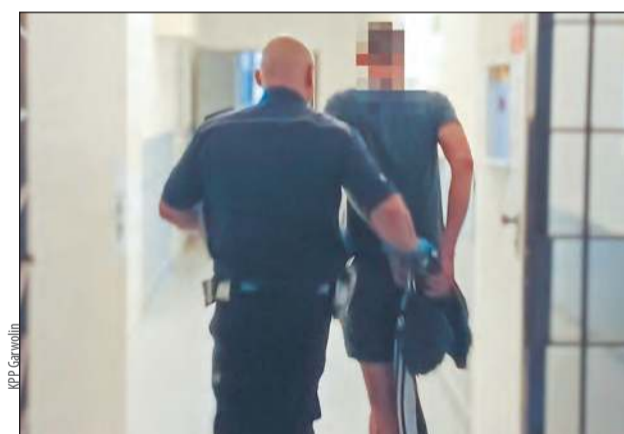
Policjanci z garwolińskiej drogówki zatrzymali w Łaskarzewie podczas jednego weekendu dwóch skrajnie nieodpowiedzialnych kierowców

34-latek prowadził pod wpływem amfetaminy, łamiąc przy tym sądowy zakaz, a 48-latek miał w organizmie 1,4 promila alkoholu. Obu grozi kara do 5 lat więzienia.

## Z NARKOTYKAMI I SĄDOWYM ZAKAZEM

Do pierwszego zatrzymania doszło w sobotę (2 sierpnia) około godziny 15:30 na Rynku Dużym w Łaskarzewie. Policjanci skontrolowali kierowcę volkswagena. Okazało się, że 34-latek miał sądowy zakaz prowadzenia pojazdów, który obowiązywał aż do września 2027 roku. To jednak nie wszystko.

- Test na obecność zabronionych substancji psychoaktywnych dał wynik pozytywny - amfetamina. Kierowca przyznał, że wcześniej zażywał narkotyk. Funkcjonariusze pobrali od niego krew



Za prowadzenie pojazdu pod wpływem narkotyków i złamanie sądowego zakazu mężczyźnie grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności

do dalszych badań, a pojazd został zabezpieczony jako mienie ruchome - informuje podkom. Małgorzata Pychner, rzecznik prasowy KPP w Garwolinie.

Za prowadzenie pojazdu pod wpływem narkotyków i złamanie sądowego zakazu mężczyźnie grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

## 1,4 PROMILA NA UL. WARSZAWSKIEJ

Dzień później, w niedzielę (3 sierpnia) około godziny 11:30, na ulicy Warszawskiej patrol zatrzymał do kontroli samochód marki renault. Badanie alkomatem

wykazało, że siedzący za kierownicą 48-letni mieszkaniec powiatu garwolińskiego miał w organizmie 1,4 promila alkoholu. Jemu z kolei za prowadzenie w stanie nietrzeźwości grozi kara do 3 lat więzienia.

- Przypominamy, że prowadzenie pojazdu pod wpływem alkoholu lub narkotyków to nie tylko przestępstwo, ale przede wszystkim ogromne zagrożenie dla życia i zdrowia innych uczestników ruchu drogowego. Funkcjonariusze zapowiadają wzmożone kontrole i zdecydowane reakcje wobec osób łamiących przepisy - dodaje policjantka.

## Gmina usunie azbest i doposaży strażaków

Gmina Trojanów pozyskała ponad 230 tysięcy złotych dofinansowania z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie

To znaczący zastrzyk finansowy, który pozwoli na usunięcie azbestu, modernizację oświetlenia oraz zakup nowoczesnego sprzętu dla strażaków ochotników. Umowy w tej sprawie podpisano 7 sierpnia.

Największa część funduszy zostanie skierowana na walkę z niebezpiecznymi materiałami i poprawę infrastruktury. Gmina otrzymała wsparcie na:

- usuwanie azbestu: dwa programy - z terenu gminy oraz z gospodarstw rolnych - pozyskano łącznie 140 398,14 zł. Co istotne, dotacje te pokrywają 100% kosztów zadania;
- modernizację oświetlenia ulicznego: dofinansowanie w wysokości 14 400 zł (80% wartości projek-

tu) pozwoli na wymianę oświetlenia na bardziej energooszczędne;

- bezpieczeństwo dostaw wody: gmina otrzymała 20 000 zł dotacji na zakup agregatu prądowórczego, który ma zapewnić stały dostęp do wody pitnej dla mieszkańców w sytuacjach awaryjnych.

### SPRZĘT DLA STRAŻAKÓW

Znaczące wsparcie trafi również do jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej, które odgrywają ważną rolę w systemie bezpieczeństwa gminy. Dofinansowanie otrzymały:

- OSP w Trojanowie: 20 000 zł na zakup sprzętu i wyposażenia do prowadzenia akcji ratowniczych;
- OSP w Woli Koryckiej Górnej: 19 600 zł na sprzęt służący do prowadzenia akcji ratowniczych i usuwania skutków zagrożień.
- OSP w Woli Życkiej: 16 415 zł na doposażenie jednostki oraz Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej.

# TWÓRCA OSIĘDLA ROMANÓWKA ODWIEDZIŁ SWOJE DZIEŁO PO LATACH

W miniony piątek Garwolin odwiedził architekt Witold Katner, który w latach 80. zaprojektował osiedle Kościuszki II, dziś znane jako Romanówka



Witold Katner w latach 80. zaprojektował osiedle Kościuszki II, dziś znane jako Romanówka. Architekt spotkał się z władzami miasta, ale przede wszystkim spacerował po osiedlu, by po latach ocenić swoje dzieło i porozmawiać z jego mieszkańcami

Twórca spotkał się z władzami miasta, ale przede wszystkim spacerował po osiedlu, by po latach ocenić swoje dzieło i porozmawiać z jego mieszkańcami.

O wizycie poinformowała burmistrz Garwolina **Marzena Świeczak**. Spotkanie w ratuszu było dla niej, jak sama przyznała, miłą niespodzianką i okazją do wspomnień.

- Miło spotkać kogoś, kto dosłownie narysował kawałek Garwolina, który dziś jest dla wielu z nas codziennym widokiem - podkreśliła Marzena Świeczak.

Wizyta architekta nie ogra-

niczyła się jednak do oficjalnych spotkań. Jak poinformowała w mediach społecznościowych jedna z mieszkanki, pani Anna, miała ona zaszczyt spotkać architekta podczas jego spaceru.

- Pan architekt zwiędzał, pytał i ocenił swoją pracę. Bardzo miły pan - napisała.

### MIESZKAŃCY CHWAŁĄ PROJEKT PO LATACH

Wizyta twórcy osiedla wzbudziła falę pozytyw-

nych komentarzy, w których mieszkańcy chwalili projekt za jego funkcjonalność i ponadczasowe rozwiązania, doceniając zwłaszcza przestrzeń i zieleni.

- Żyję tutaj i naprawdę doceniam przestronne, ciche mieszkania oraz rozległe tereny zielone, które dziś są luksusem - w innych miejscach zastąpiłoby się je kolejnymi blokami. To udany projekt: funkcjonalny, przemyślany i przyjazny dla miesz-

kańców - skomentował pan Patryk.

Wtórowała mu pani Hanna, która napisała krótko, ale wymownie: - *Mieszkam na osiedlu Romanówka 41 lat i nie zamieniłabym na żadne inne osiedle.* Spotkanie po latach było więc nie tylko oficjalnym wspomnieniem w urzędzie, ale przede wszystkim żywym dialogiem twórcy z jego dziełem i ludźmi, którzy na co dzień je zamieszkują.

## Odeszli od nas

1 sierpnia 2025 r. zmarła  
**Jadwiga PIOTROWSKA**  
z Żabiańca  
przeżyła 81 lat

2 sierpnia 2025 r. zmarła  
**Alicja Janina KĘDZIOREK**  
z Pilawy  
przeżyła 87 lat

2 sierpnia 2025 r. zmarł  
**Ryszard BANASZEK**  
z Sobolewa  
przeżył 69 lat

2 sierpnia 2025 r. zmarła  
**Ewa PAŁYSA**  
z Garwolina  
przeżyła 67 lat

2 sierpnia 2025 r. zmarł  
**Zbigniew Władysław WOJTASIEWICZ**  
z Żelechowa  
przeżył 66 lat

4 sierpnia 2025 r. zmarła  
**Joanna Teresa WINEK**  
z Garwolina  
przeżyła 68 lat

4 sierpnia 2025 r. zmarła  
**Władysława Krystyna SIKORA**  
z Nowego Pilczyna  
przeżyła 78 lat

5 sierpnia 2025 r. zmarła  
**Krystyna Stanisława PARZYSZEK**  
z Józefowa  
przeżyła 84 lata

5 sierpnia 2025 r. zmarł  
**Eugeniusz Marian WRÓBEL**  
z Górzna  
przeżył 81 lat

6 sierpnia 2025 r. zmarł  
**Mieczysław LEWUSZEWSKI**  
z Żelechowa  
przeżył 80 lat

7 sierpnia 2025 r. zmarła  
**Anna ZIĘBA**  
z Garwolina  
przeżyła 62 lata

8 sierpnia 2025 r. zmarła  
**Kazimiera Genowefa PUDŁO**  
z Garwolina  
przeżyła 88 lat

# BIOGAZOWNIA DZIELI MIESZKAŃCÓW



**Planowana przez mieszkańca gminy Sobolew budowa biogazowni w Chotyni wzbudziła ogromny sprzeciw mieszkańców. Złożyli oni petycję do wójta, w której prosili o wstrzymanie inwestycji, obawiając się o zdrowie swoje i swoich dzieci**



■ Mieszkańcy, z sołtysem na czele, zorganizowali spotkanie w sprawie planowanej budowy biogazowni. W środę, 6 sierpnia, w remizie w Chotyni zebrało się kilkadziesiąt osób

Mieszkaniec gminy Sobolew planuje na terenie Chotyni wybudować biogazownię rolniczą o mocy 499 kW. W marcu złożył do urzędu gminy wniosek o wydanie decyzji o warunkach zabudowy.

Jednak planowana inwestycja wzbudziła sprzeciw mieszkańców. W połowie czerwca złożyli oni do wójta gminy Sobolew pisemną petycję, prosząc o wstrzymanie postępowania administracyjnego w sprawie budowy biogazowni. - *Powstanie takiej biogazowni w okolicy naszej wsi zakłóci nasz spokój, wzbudzi strach przed chorobami i czynnikami wpływającymi na nasze życie* - argumentowali. Podkreślali, że ewentualne korzyści przegrywają ze szkodami, których się obawiają. - *Powietrze, którym oddychamy, zostanie zanieczyszczone bezpowrotnie, będą unosiły się szkodliwe pyły, substancje chemiczne (dwutlenek siarki, amoniak, tlenek azotu, benzen, tlenek węgla) używane w procesie fermentacji, które mają negatywny wpływ na zdrowie i życie człowieka. Fetor, który jest oczywisty przy takiej biogazowni i eksploatacji jej produktów, spowoduje dyskomfort przebywania*

w naszej okolicy - pisali. Obawiają się plagi insektów i gryzoni, zagrożenia eksplozją gazów z biogazowni oraz zagrożenia dla zdrowia. Autorzy petycji zauważyli, że planowana inwestycja powstanie około 200 metrów od zabudowań. Mieszkańcy uważają, że powstanie inwestycji to rażące naruszenie zasad współżycia społecznego. Prosili o uwzględnienie ich zdania podczas wydawania decyzji. Podobna petycja wpłynęła także do starosty.

Wójt odpowiedział im na początku sierpnia. Wyjaśnił, że celem postępowania prowadzonego przez gminę jest ocena, czy zamierzona inwestycja jest dopuszczalna z punktu widzenia przepisów prawa. Podkreślił, że musi wydać pozytywne rozstrzygnięcie, jeżeli projektowana inwestycja spełnia warunki prawne. Włodarz przypomniał, że według obowiązujących przepisów planowana inwestycja nie wymaga uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach.

## SPOTKANIE PEŁNE EMOCJI

Mieszkańcy, z sołtysem na czele, zorganizowali w tej sprawie spotkanie. W środę, 6 sierpnia, w remizie w Chotyni zebrało się kilka-

dziesiąt osób. W pierwszej części **Janusz Próchniak**, prezes stowarzyszenia Zielone Powiśle, przybliżył tematykę biogazowni. Zauważył, że jest teraz dużo dofinansowań na tego typu inwestycje. Z drugiej strony w różnych miejscach kraju pojawiły się protesty zaniepokojonych mieszkańców. - *Można posiłkować się przykładami pozytywnymi i negatywnymi. Diabeł jak zwykle tkwi w szczegółach* - mówił. - *Jeśli przestrzega się standardów i wytycznych, w wielu przypadkach szkodliwych oddziaływań nie powinno być, ale niestety się zdarzają* - stwierdził. Wspomniał, że są już odnotowywane znaczące spadki wartości nieruchomości położonych blisko takich instalacji. Dodał, że według zmienionych dwa lata temu przepisów można obecnie przerabiać w biogazowniach także substraty pochodzenia zwierzęcego - czyli materiał kategorii II i III (np. odpady zwierzęce poubojowe, przeterminowana żywność). Zwiększono także dopuszczalną moc biogazowni bez potrzeby badania oddziaływania na środowisko.

Jak mówił, zdarzają się inwestorzy, którzy chcąc wytworzyć jak największą energię, idą na skróty, rozrzucając na pola nieodga-

zowane, zatem cuchnący, poferment.

Podkreślił, że sama produkcja biogazu w szczelnie zamkniętych instalacjach nie oddziałuje na okolice i nie śmierdzi. Natomiast problemem może być dowóz, przechowywanie i zagospodarowanie substratów przed włożeniem do instalacji oraz poferment. Przewidywał ewentualne możliwości przedłużenia wydania decyzji przez gminę.

O wiele więcej emocji pojawiło się podczas drugiej części spotkania. Najpierw głos zabrał **Dawid Kowalczyk**, członek zarządu firmy Koniczyna Biogaz oraz - jak sam przyznał - rolnik. Po tem dołączył do niego inwestor, **Daniel Owczarczyk**.

- *Mieliśmy przedstawić jedną stronę medalu, a ja chciałbym przedstawić drugą* - podkreślił Kowalczyk. Wyjaśnił, że inwestor złożył wniosek o biogazownię rolniczą opartą tylko na rolniczych odpadach, typu kiszonka, gnojowica, obornik. - *Jeśli pan Daniel będzie chciał biogazownię rozbudować, to państwo będziecie mogli się wypowiedzieć i ją zablokować* - zapewnił Kowalczyk.

Daniel Owczarczyk wyjaśnił, że u siebie budować biogazowni nie może, ponieważ ma za małą działkę i nie ma możliwości podłą-

czenia się do linii średniego napięcia. Wybrał więc lokalizację przy S17.

## „CO TY WYCZYNIASZ CHŁOPIE?”

Kowalczyk i Owczarczyk kilkakrotnie zapewniali, że produkcja biogazu rolniczego jest bezwonna, sam poferment też nie cuchnie. Stwierdzili, że działki nie tracą na wartości. Podkreślili, że poferment jest dużo lepszym nawozem od obornika i tańszym od kupowanych nawozów. Rolnicy będą mogli kupić tańszy i lepszy nawóz na swoje pola oraz zakontraktować kukurydzę, która będzie podstawą biogazowni.

Dawid Kowalczyk podał, że w Polsce jest około 300 biogazowni, a w Niemczech 10 tysięcy. Obaj uważają, że obawy mieszkańców opierają się na stereotypach. Proponowali wyjazd delegacji do jednej z biogazowni, aby przekonali się na własne oczy i porozmawiali z okolicznymi mieszkańcami. Jednak mieszkańcy im nie wierzyli. Obawiają się o swoje zdrowie, fetor, spadek wartości działek, gryzienie i inne utrudnienia.

- *Nie chcemy biogazowni* - stali twardo. Wypowiadający się uważają, że biogazownia będzie uciążliwa. - *Dlaczego u nas? Młodzi ludzie się budują, działki tracą na warto-*

*ści. Będziemy musieli się wyprowadzać* - stwierdził jeden z mieszkańców.

- *Co ty wyczyniasz chłopie?! Mamy dzieci, chcesz iść na wojnę ze wszystkimi?* - reagował jeden z mężczyzn.

- *Macie państwo człowieka, który chce zrobić inwestycję na własnej ziemi, która nie będzie dla państwa uciążliwa. Mamy wolność gospodarczą, a państwo chcecie zablokować go tylko dlatego, że gdzieś usłyszeliście, że biogazownie śmierdzą* - reagował Kowalczyk. Janusz Próchniak z kolei stwierdził, że nie można wykluczyć, że nie będzie śmierdziało.

## POSTĘPOWANIE ZAWIESZONE

Wójt **Maciej Błachnio** podkreślił, że musi poruszać się w przepisach prawa i nie może podjąć decyzji niezgodnej z prawem. Dodał, że strony mogą odwoływać się do SKO, następnie WSA.

Im bliżej końca spotkania, tym pojawiało się więcej emocji i szumu na sali. Ludzie coraz głośniej wyrażali swój sprzeciw wobec tej inwestycji. Nie trafiały do nich słowa inwestora.

- *Były strajki, szanowaliśmy Cię, wspieraliśmy Cię, czytaliśmy Twoje wypowiedzi, a teraz chcesz nam zafundować takie coś?* - padło z sali.

- *Moim zdaniem zaglądacie państwo panu Danielowi na jego działkę, co on ma robić. Zgodnie z prawem może wybudować biogazownię* - stwierdził na koniec Kowalczyk. Spotkanie skończyło się bez porozumienia. Jeszcze po jego zakończeniu trwały ożywione dyskusje.

Wójt miał podjąć decyzję do 12 sierpnia. W piątek zdecydował się zawiesić postępowanie na wydanie warunków zabudowy na okres 18 miesięcy. - *Pomimo szczerych chęci inwestora, większość mieszkańców jest przeciwna tego typu inwestycji. Trzeba uszanować ich głos* - komentuje M. Błachnio.

JS

# Nowi kanonicy w garwolińskiej kolegiacie

**Garwolińska Kapituła Kolegiacka powiększyła swoje grono o dwóch nowych kanoników honorowych**

Uroczystej instalacji dokonał w środę, 6 sierpnia, biskup siedlecki **Kazimierz Gurda** podczas uroczystości odpustowych w parafii Przemienienia Pańskiego w Garwolinie. Godność kanoników honorowych otrzymali ks. **Marek Bieńkowski**, proboszcz pa-

rafii w Brzezinach oraz ks. **Franciszek Klebaniuk**, proboszcz parafii Św. Piusa V w Dęblinie.

Jak wyjaśnił biskup Kazimierz Gurda, przyznanie tego tytułu to wyraz wdzięczności biskupa dla księży danej diecezji za ich posługę dla wspólnoty diecezjalnej i parafialnych oraz za ich wyniki w pracy duszpasterskiej. Ordynariusz diecezji siedleckiej przypomniał również o zadaniach

stojących przed kapitułą. - *Przed Kapitułą Garwolińską postawiono zadanie, aby dać szansę dzieciom i młodzieży, a także dorosłym parafianom trwania w wierze w Jezusa Chrystusa. Mam nadzieję, że nowi księża kanonicy, jak również ci, którzy już są, będą je godnie i jak najlepiej wypełniać* - powiedział biskup. W imieniu nowo mianowanych głos zabrał ks. kan. Franciszek Klebaniuk

*Chcemy dziękować za dar tej uroczystej instalacji do Kolegiaty garwolińskiej. Bóg zapłać za zaufanie i za wszelkie dobro, które otrzymujemy od Ciebie księże biskupie każdego dnia* - dziękował.

Obecnie Kapituła Kolegiacka w Garwolinie liczy 34 kanoników, w tym 8 generalnych i 25 honorowych. Jej prepozytem jest ks. **Stanisław Szymuś**.

**Andrzej Ciosek**



■ Ordynariusz diecezji siedleckiej dokonał instalacji dwóch księży, którzy dołączyli do garwolińskiej kapituły jako kanonicy honorowi

# NOWY PLAC REKREACYJNY OTWARTY



➤ Oprócz przedstawicieli władz w wydarzeniu wzięli udział przedstawiciele Ochotniczej Straży Pożarnej w Woli Starogrodzkiej i członkowie Koła Gospodyń Wiejskich „Wolanka”



➤ Po nabożeństwie uczestnicy przeszli na teren nowego obiektu, gdzie nastąpiło uroczyste przecięcie wstęgi, a ksiądz kanonik Włodzimierz Tendorf poświęcił plac

## W Woli Starogrodzkiej (gmina Parysów) odbyło się uroczyste otwarcie nowego placu rekreacyjnego

Inwestycja, która ma służyć integracji i wypoczynkowi mieszkańców, została oficjalnie oddana do użytku podczas ceremonii połączo-

nej z piknikiem rodzinnym. W wydarzeniu, które odbyło się w sobotę, 2 sierpnia, wzięli udział liczni mieszkańcy oraz przedstawiciele władz samorządowych i państwowych.

### UROCZYSTE POŚWIĘCENIE I PRZECIĘCIE WSTĘGI

Wydarzenie rozpoczęło się od Mszy świętej w intencji mieszkańców, której przewodniczył ksiądz prałat **Kazimierz Stańczuk**. Po nabo-

żeństwie zebrani przeszli na teren nowego obiektu. Tam, w obecności zaproszonych gości, dokonano symbolicznego przecięcia wstęgi, a ksiądz kanonik **Włodzimierz Tendorf** poświęcił plac.

Wśród gości znaleźli się m.in. poseł na Sejm RP **Grzegorz Woźniak**, członek Zarządu Województwa Mazowieckiego **Janina Ewa Orzełowska**, wójt gminy Parysów **Bożena Kwiatkowska**, radny powiatu garwolińskiego **St-**

**niśław Roslaniec** oraz przewodniczący Rady Gminy Parysów **Marek Bogusz**. Obecni byli również przedstawiciele policji, radni, sołtysi, strażacy z OSP w Woli Starogrodzkiej oraz członkinie Koła Gospodyń Wiejskich „Wolanka”.

### „WAŻNE MIEJSCE SPOTKAŃ DLA CAŁEJ SPOŁECZNOŚCI”

Podczas przemówień podkreślano znaczenie inwestycji dla lokalnej społecz-

ności. Jak zaznaczyli pani marszałek i pan poseł, nowy plac rekreacyjny to przestrzeń służąca wypoczynkowi, integracji i budowaniu więzi społecznych - ważne miejsce spotkań dla całej lokalnej społeczności. Głos zabrała również wójt **Bożena Kwiatkowska**, która wyraziła wdzięczność wszystkim osobom zaangażowanym w realizację projektu. Szczególne podziękowania skierowała do marszałek **Janiny Ewy Orzełowskiej** za stałe wspar-

cie i życzliwość, a także do posła **Grzegorza Woźniaka**. Na zakończenie części oficjalnej sołtys **Woli Starogrodzkiej, Anna Sadowska**, podziękowała wszystkim, którzy przyczynili się do prac przy pobliskiej kaplicy oraz przy zagospodarowaniu terenu pod nowy plac. Po ceremonii na terenie szkoły rozpoczął się piknik rodzinny z licznymi atrakcjami dla dzieci i dorosłych, który stał się okazją do wspólnego świętowania.

## MECENAS OŚKO MÓWI, JAK JEST

# Zjazd na Puznówkę - droga przez mękę?



➤ Mecenas Tomasz Ośko

Warszawa -Lublin. Formalnie boczna, techniczna, a w praktyce - codzienny szlak setek mieszkańców, przedsiębiorców, dostawców i gości. Tyle że, kto nią jechał, ten wie, że to podróż z dreszczykiem.

Droga jest wąska. Tak wąska, że dwa samochody mogą się minąć tylko w specjalnych zatoczkach. Tych zatoczek jest niewiele, a do tego są rozrzucone jakby ktoś rzucał je losowo. Efekt? Kierowcy często spotykają się w połowie odcinka, stają naprzeciwko siebie i zaczyna się ten szczególny moment - kto zjedzie pierwszy... Miejscowi wiedzą, gdzie przycupnąć, żeby puścić nadjeżdżającego. Przyjezdni jadą pewnie, aż nagle znajdują się w sytuacji bez wyjścia. Latem oznacza to zjazd kołami w pobocze. Zimą - ślizgawkę prosto do rowu. Widok auta leżącego w wykopie nikogo z miejscowych już nie dziwi.

Ale to nie tylko kwestia niewygody i braku koszenia (bo o koszeniu można by napisać osobny felieton. Ludzie kochani! nawet wzdłuż linii kolejowych trawy są regularnie ścinane, a tu przy drodze nadal stoi



puszcza nawłoci i innych „atrakcji”. Problem jest poważniejszy - ta droga nie ma jednoznacznego gospodarza. Toczy się bowiem spór kompetencyjny między Generalną Dyрекcją Dróg Krajowych i Autostrad a Gminą Pilawa o to, kto jest zarządcą tejże drogi.

Gmina twierdzi, że droga powinna być zarządzana przez GDDKiA, bo powstała przy okazji budowy drogi ekspresowej. GDDKiA odpowiada: ależ nie, to droga dodatkowa, gminna, proszę się nią zająć, bo my zarządzamy jedynie drogami krajowymi. I tak trwa wymiana argumentów, w której więcej jest paragrafów,

i przetrucania odpowiedzialności niż metrów wyremontowanego asfaltu. W tle słychać jeszcze echo słowa „gwarancja” - bo jeśli droga powstała w ramach inwestycji GDDKiA, to formalnie przekazanie jej w zarząd gminy mogłoby rodzić skutki dla odpowiedzialności wykonawcy. I tak z jednej strony stoi prawo, z drugiej - mieszkańcy. A w środku? Droga, której oficjalnie nikt nie chce, a z której wszyscy korzystają (nawłoc również).

Na co dzień problem widać najbardziej w godzinach szczytu. Rano miejscowi kierowcy rozpoznają się z daleka - ten z Wygody i Lipówek ustąpi temu z Pu-

znówki, bo wie, że i tak za chwilę będzie odwrotnie. Przyjezdni są zaskoczeni, nie wiedzą, że mijanka jest 200 metrów dalej, bo i znaków żadnych nie ma. Do tego brak chodników i poboczy sprawia, że piesi i rowerzyści jadą tu w rytmie rosyjskiej ruletki, tylko w wersji drogowej.

Od lat mieszkańcy znają i zgłaszają problem; wiedzą też o nim władze samorządowe i GDDKiA. Efekt? Jak widać - nawłoc kwitnie, rowy zarastają, a spór trwa. I nie chodzi o to, by kogokolwiek tu linczować - bo przecież wiele dobrego dzieje się w Gminie Pilawa. Ale ta konkretna sprawa to przykład, jak brak porozumienia i jasnej komunikacji

potrafi poważnie utrudniać codzienność setek ludzi. Bo o ile prawnicy mogą się spierać o definicje i kompetencje, to kierowcy na Zaszosiu nie mają luksusu debat ani dobrodziejstwa czasu - oni muszą się minąć. I najlepiej, żeby w tym miejscu było na to miejsce (najczęściej nie ma).

Dopóki jednak droga Zaszosie będzie trwała w prawnym niebycie, dopóty zamiast być wizytówką dobrej współpracy samorządu i państwowej instytucji, pozostanie wizytówką tego, jak łatwo problem „zamieść”... w nawłoc, która zdaje się tam faktycznie gospodarzyć.

Tomasz Ośko, radca prawny

## Mecenas Tomasz Ośko

Radca prawny z blisko dwudziestoletnim doświadczeniem zawodowym, absolwent studiów prawniczych oraz studiów MBA - Master of Business Administration. Ukończył także zarządzanie infrastrukturą wiejską i modernizację rolnictwa, ochronę danych osobowych w Polskiej Akademii Nauk oraz kształcił się w obszarze dyplomacji i służby zagranicznej. Certyfikowany Audytor Wiodący ISO 27001. Obecnie związany jest z Katolickim Uniwersytetem Lubelskim Jana Pawła II, gdzie kieruje administracją oraz strategicznymi inwestycjami uczelni. Od niedawna prowadzi również własną kancelarię w Garwolinie przy ulicy Senatorskiej 6. Specjalizuje się w prawie cywilnym i gospodarczym, umowach, negocjacjach, zarządzaniem i zamówieniami publicznymi.

# ILE KOSZTOWAŁY GWIAZDY? SPRAWDZAMY GARWOLIN, PILAWĘ I BOROWIE



Kontynuujemy nasz cykl, w którym przyglądamy się wydatkom samorządów na organizację imprez. Po prześwietleniu finansów festynów w Żelechowie, Wildze, Sobolewie i gminie Trojanów, dziś pod lupę bierzemy Dni Garwolina, Dni Pilawy oraz Ludowy Festiwal Smaków w gminie Borowie. Różnice w kosztach i transparentności są znaczne

## Dni Garwolina 14-15 czerwca

Łączny koszt:  
**329 916,48 zł**

**KOSZT JEST, SZCZEGÓŁÓW BRAK**

Wydatki pokryto z budżetu Centrum Sportu i Kultury, a także dzięki środkom zewnętrznym i wpłatom od sponsorów, które wyniosły łącznie 135 825 zł. Mimo to, mieszkańcy nie dowiedzą się, ile dokładnie zapłacono poszczególnym artystom i wykonawcom. Miasto zasłania się tajemnicą handlową. Gwiazdami tegorocznego święta byli: Dawid Kwiatkowski i Marcin Daniec.

- Szczegółowy podział kosztów na poszczególnych wykonawców i usługi nie może zostać ujawniony. Na podstawie zapisów zawartych umów wykonawcy zobowiązali obie strony do zachowania poufności warunków finansowych - zastrzega zastępca burmistrza **Albert Baran**. - Przekazanie szczegółowych danych dotyczących kwot wynagrodzenia poszczególnych wykonawców oraz usługodawców byłoby niezgodne z prawem i postanowieniami obowiązujących umów cywilnoprawnych - precyzuje.

## Dni Pilawy 21-22 czerwca

Koszt całkowity:  
**182.912 zł**

**SZCZEGÓŁOWE ROZLICZENIE**

Znacznie bardziej transparentny jest Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Pilawie, który zorganizował Dni Pilawy. Jak wyjaśnia zastępca burmistrza **Agnieszka Dębowska**, była to impreza masowa, co wiązało się z wyższymi kosztami zabezpieczenia.

- Impreza masowa to impreza podwyższonego ryzyka i wiąże się z koniecznością zapewnienia bezpieczeństwa uczestnikom. Wymaga zezwolenia odpowiednich organów i specjalnego zabezpieczenia, a w związku z tym również wyższych kosztów - wyjaśnia.

Oto szczegółowe koszty: Występy gwiazd (B.R.O i Enej): 91 020 zł (z czego 90% sfinansowano z dotacji Samorządu Województwa Mazowieckiego). Scena, nagłośnienie i telebim: 38 200 zł. Zabezpieczenie imprezy masowej (ochrona, barierki, agregaty, obsługa medyczna): 19 779 zł. Opłata ZAIKS: 9 665 zł. Toalety przenośne: 2 948 zł. Występ Orkiestry OSP Pilawa i grup tanecznych: 0 zł (orkiestra jest finansowana z budżetu gminy, dlatego wszystkie koncerty na terenie gminy odbywają się nieodpłatnie). Imprezę wsparli również sponsorzy kwotą 21 300 zł (7 800 zł wpłaty na konto, 10 000 zł współorganizator, 3 500 zł zasponsorowane noclegi dla artystów).



## Ludowy Festiwal Smaków Gminy Borowie 29 czerwca

Koszt całkowity:  
**ok. 60.000 zł**

**PO POŁOWIE Z GMINĄ I WOJEWÓDZTWE**

Koszty zostały podzielone po równo.

Z budżetu gminy Borowie wydano 30 000 zł na pokrycie kosztów technicznych: sceny z nagłośnieniem i oświetleniem, opłaty ZAIKS, ochrony, barierki i plakatów. Drugie 30 000 zł pochodziło z dotacji od Województwa Mazowieckiego. Środki te przeznaczono w całości na występy artystów: zespołu „Zbójce” z Zakopanego, koncertu Moko-Bęc oraz zabawy tanecznej z zespołem Silver. Wydarzenie nie było dotowane przez sponsorów.



## Awanse nauczycielek w gminie Trojanów

Trzy nauczycielki z placówek oświatowych w gminie Trojanów otrzymały akty nadania stopnia nauczyciela mianowanego

Uroczystość odbyła się w Urzędzie Gminy, a awanse wręczył wójt **Michał Jasek**.

Awans zawodowy otrzymały: **Ewelina Kowalczyk** ze Szkoły Podstawowej im. Dawnych Słowian w Podebłociu, **Anna Koryś** z Samorządowego Przed-

szkole w Trojanowie oraz **Katarzyna Wiśniewska** ze Szkoły Podstawowej im. chor. Jerzego Paca w Życzynie.

Jak podkreślono podczas uroczystości, awans na stopień nauczyciela mianowanego to wyraz uznania za codzienny trud, zaangażowanie i profesjonalizm, a także ważny krok w rozwoju zawodowym.

Zwrócono również uwagę na szczególną rolę pedagogów w społeczeństwie. - *Zawód nauczyciela to nie tylko praca, ale również misja*

- *wymagająca ogromnego zaangażowania, pasji i poświęcenia. To nauczyciele kształtują przyszłe pokolenia, wspierają rozwój młodych ludzi i inspirują ich do odkrywania swoich możliwości - zaznaczono w trakcie spotkania.*

Władze gminy, składając gratulacje nowo mianowanym nauczycielkom, skierowały również podziękowania do dyrektorów placówek i opiekunów stażu za ich wkład w rozwój zawodowy kadry.



Awans zawodowy otrzymały: Ewelina Kowalczyk ze Szkoły Podstawowej w Podebłociu, Anna Koryś z Samorządowego Przedszkola w Trojanowie oraz Katarzyna Wiśniewska ze Szkoły Podstawowej w Życzynie. Zaświadczenia wręczył wójt Michał Jasek

## NASI NAJMŁODSI MIESZKAŃCY

Laura, Milenka, Hania, Adaś, Tymek i Kaja. Poznajcie naszych nowych mieszkańców. We współpracy ze stroną „Rodzę w Garwolinie” publikujemy zdjęcia noworodków z garwolińskiego szpitala. Gratulujemy szczęśliwym rodzicom



✚ Laura urodziła się 1 sierpnia 2025 r. o godz. 8:27. Ważyła 3480 g i mierzyła 53 cm. Jest córką Martyny i Jarosława Głowackich z Piastowa



✚ Milenka urodziła się 3 sierpnia 2025 r. o godz. 22:35. Ważyła 3340 g i mierzyła 56 cm. Jest córką Karoliny i Wojciecha Sarneckich ze Swidra



✚ Hania urodziła się 5 sierpnia 2025 r. o godz. 9:55. Ważyła 3160 g i mierzyła 51 cm. Jest córką Karoliny i Huberta Kocyków z Rębkowa Parceli



✚ Adaś urodził się 6 sierpnia 2025 r. o godz. 4:32. Ważył 2900 g i mierzył 53 cm. Jest synem Pauliny i Jana Zygańców z Gończyc



✚ Tymek urodził się 6 sierpnia 2025 r. o godz. 17:20. Ważył 3920 g i mierzył 58 cm. Jest synem Karoliny Winek i Dominika Dobrosza z Sulbin



✚ Kaja urodziła się 7 sierpnia 2025 r. o godz. 1:30. Ważyła 3000 g i mierzyła 56 cm. Jest córką Pauliny Kisiel i Piotra Szweda z Uścieńca

# ZMIANA WARTY W SOBOLEWIE GMINA MA NOWEGO SKARBNIKA



Po 18 latach na stanowisku i całej karierze zawodowej poświęconej gminie Sobolew, skarbnik Grażyna Napora przeszła na zasłużoną emeryturę. Podczas sesji rady gminy pożegnano wieloletnią urzędniczkę, a na jej miejsce powołano Kingę Jabłońską



✚ Po 18 latach na stanowisku i całej karierze zawodowej poświęconej gminie Sobolew, skarbnik Grażyna Napora przeszła na zasłużoną emeryturę. Podczas sesji rady gminy pożegnano wieloletnią urzędniczkę, a na jej miejsce powołano Kingę Jabłońską

cy codziennie przez kilka godzin wykladała mi pani budżet, tak żebym punkt po punkcie zrozumiał i mógł odpowiednio pracować jako wódzarz gminy. Było to dla mnie bardzo cenne, chwila mi trochę trudne, ale stopniowo krok po kroku udało się to osiągnąć. W poprzedniej kadencji, w trudnych momentach, mogłem na panią liczyć - wspominał Maciej Błachnio.

**„WIERZĘ, ŻE POZOSTAWIAM FINANSY W DOBRYM STANIE”**

Odchodząca skarbnik nie kryła wzruszenia. Podziękowała obecnemu i poprzed-

niemu wójtowi za zaufanie, a radzie gminy i współpracownikom za owocną współpracę.

- Nasza wspólna troska o budżet gminy, jego stabilność i rozwój były zawsze priorytetem, który łączył nas niezależnie od trudności i wyzwań - podkreślała Grażyna Napora. - Choć odchodzę na emeryturę, to nie przestaję być mieszkańcem tej gminy. Nadal będę kibicować i życzyć dalszego rozwoju oraz trafnych decyzji. Wierzę, że pozostawiam finanse gminy w dobrym stanie, a moje doświadczenia mogą być punktem wyjścia dla tych, którzy będą kontynuować pracę - podsumo-

wała.

Po tych słowach odchodząca skarbnik otrzymała od zebranych liczne gratulacje i kwiaty.

**NOWY SKARBNIK Z DUŻYM DOŚWIADCZENIEM**

Następstwem odejścia pani Grażyny było powołanie nowej osoby na to stanowisko. Na wniosek wójta, nowym skarbnikiem gminy Sobolew została Kinga Jabłońska.

- Pani Kinga spełniła wymogi wynikające z ustawy. Pomimo młodego wieku ma spore doświadczenie zawodowe. Jej ostatnia placówka to Wody Polskie oddział centralny, więc na pewno księgowość budżetowa jest jej mocną stroną - przedstawił nową skarbnik wójt.

Kinga Jabłońska podziękowała za powołanie. - To dla mnie zaszczyt i zobowiązanie. Dołożę wszelkich starań, by sprostać tej odpowiedzialności. Liczę na owocną współpracę, z mojej strony oferuję pełne zaangażowanie - podkreśliła.

Wójt pogratulował nowej skarbnik, deklarując pełne wsparcie, po czym Kinga Jabłońska odebrała kwiaty i gratulacje od zebranych.

JS

## Policjanci na letnich festynach. Edukują przez zabawę



✚ Takie spotkania to doskonała okazja, by w przyjaznej atmosferze przekazywać wiedzę związaną z bezpieczeństwem

**Mimo że minęła połowa wakacji, policjanci z Garwolina nie zwalniają tempa w działaniach profilaktycznych**

Funkcjonariuszy można spotkać na lokalnych festynach i piknikach, gdzie poprzez zabawę uczą dzieci i dorosłych na temat bezpieczeństwa. To część ogólnopolskiej akcji „Kręci mnie bezpieczeństwo w lecie”. Jak podkreślają funkcyj-

Dzielnicowi i policjanci profilaktycy regularnie kontrolują obozy, odwiedzają kolonie i półkolonie, a także biorą aktywny udział w letnich wydarzeniach plenerowych. Na policyjnych stoiskach nie brakuje atrakcji: można z bliska obejrzeć sprzęt służbowy, a najmłodsi chętnie biorą udział w grach i konkursach z nagrodami.

Jak podkreślają funkcyj-



✚ Funkcjonariuszy można spotkać na lokalnych festynach i piknikach, gdzie poprzez zabawę uczą dzieci i dorosłych na temat bezpieczeństwa

nariusze, takie spotkania to doskonała okazja, by w przyjaznej atmosferze przekazywać wiedzę związaną z bezpieczeństwem. To również czas na rozmowy z dorosłymi uczestnikami wydarzeń, na przykład o tym, jak prawidłowo zabezpieczyć mieszkanie czy dom podczas wakacyjnych wyjazdów.

- Spotkania z mieszkańcami są dla nas zawsze bardzo

ważnym wydarzeniem. W atmosferze wzajemnej życzliwości i dobrej zabawy przy okazji przekazujemy wiedzę o tym, jak być bezpiecznym - mówi podkom. Małgorzata Pychner, rzecznik prasowy KPP w Garwolinie.

Wakacje wciąż trwają, a wraz z nimi policyjne działania. Funkcjonariuszy będzie można spotkać na kolejnych lokalnych festynach i piknikach.

## Rodzę w Garwolinie



We współpracy ze stroną Rodzę w Garwolinie oraz ze Szkołą Rodzenia SPZOZ w Garwolinie publikujemy zdjęcia noworodków z garwolińskiej porodówki, która jest coraz częściej wybierana nie tylko przez mieszkanki powiatu garwolińskiego, ale także powiatów ościennych, w tym m.in. powiatu ryckiego.

Przyszłe mamy przyciąga tutaj profesjonalna, ciepła i życzliwa opieka personelu oraz stale polepszające się warunki porodu. Położne dbają o to, by ta chwila była bardzo intymna i wyjątkowa dla każdej kobiety.



# „MAZOWSZE” PORWAŁO PUBLICZNOŚĆ W ŁASKARZEWIE



»  
**Tłumy mieszkańców i gości zgromadziły się na boisku przy Parku Alejki w Łaskarzewie, by podziwiać występ Państwowego Zespołu Ludowego Pieśni i Tańca „Mazowsze”**

**K**oncert „Kalejdoskop Barw Polski”, zorganizowany z okazji 75-lecia zespołu, był artystycznym wydarzeniem, które na długo pozostanie w pamięci widzów.

W niedzielny wieczór (10 sierpnia) publiczność przeniosła się w barwny świat polskiej kultury. Zespół „Mazowsze” w mistrzowskim wykonaniu zaprezentował najpiękniejsze polskie tańce, od rytmicznych oberków i mazurów, po nastrojowe pieśni ludowe i patriotyczne. Wspaniałe, kolorowe stroje, pełne energii układy choreograficzne oraz mistrzowska gra orkiestry i śpiew chóru złożyły się na niezapomniane widowisko. Wstęp na wydarzenie był bezpłatny.

Zanim na scenie pojawiła się

gwiazda wieczoru, publiczność rozgrzały lokalne talenty. Wystąpił Zespół Folklorystyczny „Piskorze” działający przy OSP Łukówiec oraz Koło Tańca Ludowego z Zespołu Szkół nr 1 w Łaskarzewie.

Wydarzenie było częścią obchodów Roku Tadeusza Sygietyńskiego na Mazowszu oraz jubileuszu 75-lecia zespołu „Mazowsze”. Za niezapomniane wrażenia dziękowała artystom Janina Ewa Orzełowska, członkini Zarządu Województwa Mazowieckiego.

- *Serdecznie dziękuję całemu zespołowi „Mazowsze” - chórowi, baletowi, orkiestrze oraz dyrektorowi Jackowi Bonieckiemu - za niezapomniane wrażenia artystyczne i piękne uczczenie Roku Tadeusza Sygietyńskiego oraz 75-lecia zespołu. Dziękuję również zespołowi „Piskorze” oraz uczniom z Zespołu Szkół nr 1 w Łaskarzewie za wspaniałe występy, które otworzyły to wydarzenie z prawdziwą energią i pasją - mówiła po koncercie Janina Ewa Orzełowska.*

Organizatorami koncertu byli: Członek Zarządu Województwa Mazowieckiego Janina Ewa Orzełowska, Burmistrz Miasta Łaskarzewa Armin Tomala oraz Dyrektor PZLPiT „Mazowsze” Jacek Boniecki.



## Spada liczba mieszkańców, ale są wyjątki

**Gmina Parysów boryka się ze spadkiem liczby mieszkańców**

Na koniec 2024 roku populacja gminy zmniejszyła się o kolejne 13 osób. Mimo to w niektórych sołectwach odnotowano wzrosty.

Na koniec 2024 roku gmina Parysów liczyła 4123

mieszkańców, co stanowi spadek o 13 osób w porównaniu z rokiem poprzednim. Prawie po połowie populacji stanowią kobiety (2061, czyli 49,99%) i mężczyźni (2062, 50,01%). W 2023 roku w gminie mieszkało 4136 osób.

Największą miejscowością w gminie pozostała Parysów z liczbą 1038

mieszkańców, choć i tu odnotowano spadek o 4 osoby. Kolejne w rankingu są Wola Starogrodzka (664 mieszkańców, spadek o 2) oraz Choiny (617 mieszkańców, spadek o 9).

Interesujące są dane z mniejszych sołectw, gdzie zaobserwowano wzrosty: w Poschłej mieszka 171 osób (wzrost o 3), w Za-

bieńcu 213 (wzrost o 6), a w Kozłowie 217 (wzrost o 2). Spadek liczby mieszkańców odnotowano natomiast w sołectwie Słup (219 mieszkańców, spadek o 1).

Analizując stan cywilny mieszkańców, w 2024 roku najliczniejszą grupę stanowiły osoby żonate i zamężne (44,89%), tuż za nimi

są kawalerowie i panny (43,73%). Wdowy i wdowcy stanowią 8,05% populacji (w tym 282 wdowy i 50 wdowców), natomiast rozwodnicy - 3,32%.

Urząd Stanu Cywilnego zarejestrował w 2024 roku 39 urodzeń i 52 zgony, co oznacza ujemny przyrost naturalny. Ponadto zawarto 37 małżeństw i orzeciono 4

rozwydwy. Warto zauważyć, że rok wcześniej statystyki urodzeń i zgonów były odmiennie: w 2023 roku urodziło się 41 dzieci, a zmarło 34 osoby.

Od 2018 roku populacja całej gminy zmniejszyła się o 55 osób, z czego sam Parysów stracił aż 37 mieszkańców.

# NAJMŁODSZA JEDNOSTKA W POWIECIE OTRZYMAŁA SZTANDAR



JS

W Godziszu odbyła się uroczystość, podczas której Ochotnicza Straż Pożarna oficjalnie otrzymała sztandar. Jednostka od reaktywacji w 2015 roku rośnie w siłę, angażując się w życie lokalnej społeczności



Uroczystości rozpoczęły się mszą w sobolewskim kościele, którą w intencji strażaków odprawił proboszcz parafii, ksiądz kanonik Andrzej Oworuszko. Po nabożeństwie uczestnicy zgromadzili się przy remizie OSP Godzisz



Prezes przekazał sztandar pocztowi, w którego skład weszli: Mateusz Mądry, Damian Sawicki i Przemysław Filipiak



Poczet zaprezentował zgromadzonym sztandar - symbol honoru i tradycji strażackiej



Podczas uroczystości wręczono odznaczenia: odznaki „Strażak Wzorowy” oraz za wysługę 10 lat



Sztandar przekazano w ręce prezesa OSP Godzisz Sławomira Sawickiego. Uczynił to przedstawiciel fundatorów, Zygmunt Banaszek, w towarzystwie Krystyny Mużanowskiej i Kingi Sawickiej



Goście i fundatorzy wbili pamiątkowe gwoździe

## Oznaczeni druhowie z OSP Godzisz

Odnakę „Strażak Wzorowy” otrzymali druhowie: Damian Banaszek, Jacek Filipiak, Andrzej Filipowicz, Mateusz Mądry, Damian Sawicki, Sławomir Sawicki, Krzysztof Sawicki, Zbigniew Sawicki i Mirosław Śliz. Odnaki za 10 lat wysługi przyznano: Damianowi Banaszekowi, Zygmuntowi Banaszekowi, Jackowi Filipiakowi, Krzysztofowi Grylakowi, Sylwestrowi Filipowiczowi, Łukaszowi Komarowi, Jackowi Mądrymu, Wojciechowi Sałdzie, Damianowi Sawickiemu, Krzysztofowi Sawickiemu, Sławomirowi Sawickiemu, Zbigniewowi Sawickiemu i Mirosławowi Ślizowi.



Defilada strażacka zakończyła oficjalną część uroczystości, w której wzięli udział przedstawiciele zaprzyjaźnionych jednostek OSP, mieszkańcy, przedsiębiorcy, a także nazwani matką chrzestną i ojcem chrzestnym jednostki: Monika Garnek-Owczarczyk i młodszy brygadier Karol Marcinkowski. Oprawę muzyczną zapewniła Orkiestra OSP Pilawa

# WAKACYJNE OGNISKO PRZYCIĄGNĘŁO TŁUMY



**Mnóstwo dzieci, wspólne grillowanie, pokazy sprzętu policji i straży pożarnej - tak wyglądało 32. Wakacyjne Ognisko zorganizowane przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Górnio**

Mimo zapowiadającego deszczu, pogoda dopisała, a coroczna impreza po raz kolejny udowodniła, że najlepsza zabawa to ta bez ekranów.

Teren wokół biblioteki tętnił życiem, przyciągając rzesze dzieci i rodziców. Uczestników powitała dyrektor placówki, **Agnieszka Mucha**. - To już ponad trzy dekady, odkąd spotykamy się co roku, by wspólnie świętować wakacje - czas odpoczynku, zabawy i radości - podkreśliła.

Wśród gości znaleźli się m.in. wójt gminy **Waldemar Sabak**, który w swoim wystąpieniu podkreślił znaczenie takich inicjatyw dla lokalnej społeczności oraz rolę biblioteki w promocji czytelnictwa i zdrowego stylu życia.

Tegoroczna edycja wydarzenia miała ważny wymiar profilaktyczny. Zanim rozpoczęła się część rekreacyjna, odbyły się warsztaty, podczas których dzieci rozmawiały o tym, jak kreatywnie i zdrowo spędzać wolny czas, unikając używek oraz nadmiernego korzystania z telefonów czy komputerów. Uczestnicy przekonali się, że najlepsze wspomnienia tworzy się „offline” - w ruchu i w kontakcie z rówieśnikami.

## ATRAKcje, KTÓRE BAWIŁY I UCZYŁY

Największym zainteresowaniem cieszyły się pokazy sprzętu policji i straży pożarnej. Dzieci z ciekawością zakładają alkoholowe okulary, poznawały wyposażenie funkcjonariuszy i wykonywały własne odciski palców. Nie mniejsze emocje wzbudziła Ochotnicza Straż Pożarna z Górnio, która zaprezentowała wóz bojowy, a druhowie przygotowali dla najmłodszych kurtynę wodną i wyzwanie polegające na przepychaniu pacholków strumieniem wody.

Ponadto najmłodszy szaleli na dmuchanych zjeżdżalniach, chętnie korzystali z malowania twarzy i zaplatania kolorowych warkoczów. Ogromne wsparcie organizacyjne i animacyjne zapewniły również harcerki z 7. Wielopozjomowej Drużyny Harcerskiej „Westa”.



☛ Tegoroczna edycja wydarzenia miała ważny wymiar profilaktyczny. Zanim rozpoczęła się część rekreacyjna, odbyły się warsztaty



☛ Druhowie przygotowali dla najmłodszych kurtynę wodną i wyzwanie polegające na przepychaniu pacholków strumieniem wody



☛ W budynku biblioteki na dzieci czekały tatuaże i warkoczki



☛ Ważnym punktem programu, jak co roku, było uhonorowanie najaktywniejszych młodych czytelników

## NAGRODY DLA NAJLEPSZYCH CZYTELNIKÓW

Ważnym punktem programu, jak co roku, było uhonorowanie najaktywniejszych młodych czytelników. Wyróżnione osoby otrzymały książki i pamiątkowe dyplomy, które wręczał osobiście wójt Waldemar Sabak w asyście dyrektor biblioteki Agnieszki Muchy i kierownik GOPS **Katarzyny Kurach**.

Wspólna zabawa nie mogłaby się odbyć bez pysznego jedze-

nia. Dzięki wsparciu sponsorów - wójta gminy Górnio oraz Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Górnio - wszyscy uczestnicy mogli delektować się kielbaskami z grilla, słodkościami i napojami.

Wydarzenie zorganizowano przy współpracy z Urzędem Gminy Górnio, Świetlicą Szkoły Podstawowej w Górnio, Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej oraz Stowarzyszeniem Rozwoju Gminy Górnio.



☛ Wszyscy uczestnicy mogli delektować się kielbaskami z grilla, słodkościami i napojami



☛ Ochotnicza Straż Pożarna z Górnio zaprezentowała wóz bojowy



☛ Na uczestników ogniska czekało wiele atrakcji na świeżym powietrzu. Nie zabrakło dmuchańców i ogromnej skakanki



☛ Mimo zapowiadającego deszczu, pogoda dopisała, a coroczna impreza po raz kolejny udowodniła, że najlepsza zabawa to ta bez ekranów



» NasTroje w Poezji

# CZY MOŻNA WIERZYĆ POECIE?



Ewa Lachowska-Żarska

Szanowni Państwo, połowa wakacji za nami (szkoda!). Dla mnie to okazja do spotkań towarzyskich i spotkań z kulturą, czas czytania książek i... czas robienia przetworów. Zwykle towarzyszą mi wtedy dorastające i dorosłe wnuki (a wnucząt u mnie dostatek - 14!). Chodzimy wtedy na wystawy, do kina, rozmawiamy o przeczytanych książkach. Najlepiej rozmawia nam się przy okazji prac kuchenne-przetwórczych. Raz wymyśliłam zadanie: *Podajcie trzy utwory literackie, które zrobiły na was największe wrażenie*. Biedne wnuki nawiedzonej polonistki...

Zadanie zostało wykonane, ja również podałam swoje typy. Były to trzy wiersze. Pierwszy: Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego *Rozmowa Lirycka*. Drugi: Marii Konopnickiej *Tu się droga załamała*. Trzeci: Czesława Miłosza *Który skrzywdziłeś człowieka prostego*. Wiersze, które miały ogromny wpływ na moje życie. Kiedy czytałam je po raz pierwszy, naiwnie uważałam, że poeci piszący tak wspaniałe utwory muszą być kręształowymi, szlachetnymi ludźmi. Przez lata uważałam, że nie spotkam takiej miłości, którą uwiecznił Gałczyński, że nie będę potrafiła kochać własnych dzieci jak Konopnicka i wreszcie, że nigdy nie dorównam Miłoszowi w walce o sprawiedliwość społeczną. Ha! Człowiek jednak dorasta. Okazuje się, że życie poety nie zawsze „pasuje” do treści utworów, które wysłał w świat. Poznałam Kirę Gałczyńską, córkę poety, poznałam życie Konopnickiej „od podszewki” czytając wszystkie wydane jej biografie i listy, byłam na spotkaniu autorskim z Miłoszem w Krakowie, na którym mogłam zadać mu pytania osobiście. I... Dalej nie wiem, czy można wierzyć poetom i ich wierszom. Zobaczymy co mówią fakty.

## GAŁCZYŃSKI - NIE ZAWSZE ROMANTYCZNY KOCHANEK

Konstanty Ildefons Gałczyński to jeden z najciekawszych i najzdolniejszych polskich poetów. Satyryk.



Natalia i Konstanty Gałczyńscy (ok. 1950 roku) i Lucyna Wolanowska (druga żona) z synem Konstantym Ildefonsem Gałczyńskim (ok. 1950 roku)

Autor podszytych absurdem humoresek, które złożyły się na *Teatryk Zielona Gęś*. Poematu *Niobe* i przepięknych wierszy miłosnych poświęconych i dedykowanych żonie. Z żoną Natalią Gałczyńską przeżyli razem 23 lata. Niestety poeta zmarł na zawał w wieku zaledwie 48 lat. Ich córka, Kira przekazuje nam w książce o matce jej wspomnienia o tym niezwykłym małżeństwie: *Nasz dwudziestotrzyletni związek był ciągle romansiem - namiętne burze, ślepa zazdrość, zachwyty, krótkie, nagłe klótnie. A ile w tym wszystkim było uczucia, ile nieprawdopodobnej bliskości, kiedy zaciera się granica - czy to ty, czy to ja?* (...).

Krótką fraszka *O naszym gospodarstwie* (napisana trzy lata po ślubie) w pełni oddaje atmosferę domu przepojoną miłością i...poezją. Zobaczcie Państwo sami: *O, zielony Konstanty, o srebrna Natalio! Cała wasza wieczerza dzbanuszek z konwalią; Wokół dzbanuszka skrzacik chodzi z halabardą, Broda siwa, lecz dobrze splamiona musztardą, Widać podjadł, a wściecie przejedli i fanty - O, Natalio zielona, o, srebrny Konstanty!*

Chciałam tutaj dokonać analizy interpretacyjnej (kto polonistce zabroni?), ale po co? Sytuacja liryczna jest tak oczywista - zakochani ludzie w świecie swojej miłości, która zamienia codzienność w bajkę. Gałczyński był mistrzem lapidarności. Pisał o miłości w prostymi słowami, nie używał nadmiaru

środków poetyckich, pokazywał siłę i potęgę miłości *na co dzień*. Wyraźnie widać to w innym jego wierszu poświęconym *srebrnej i zielonej Natalii*:

Rozmowa lirycka  
- *Powiedz mi jak mnie kochasz.*  
- *Powiem.*  
- *Więc?*  
- *Kocham cię w słońcu. I przy blasku świec.*  
*Kocham cię w kapeluszu i w berecie.*  
*W wielkim wietrze na szosie, i na koncercie.*  
*W bzach i w brzozech, i w malinach, i w klonach.*  
*I gdy śpisz. I gdy pracujesz skupiona.*  
*I gdy jajko rozłupujesz ładnie - nawet wtedy, gdy ci łyżka spadnie. (...)*  
To tylko fragment, ale drogie Czytelniczki i Czytelnicy, kto by nie chciał przeżyć takiej miłości? I proszę, nie spodzianka. Jak się okazuje w otoczeniu poety wiele kobiet by chciało i... przeżyło.

## GAŁCZYŃSKI NIE ZAWSZE ROMANTYCZNY BIGAMISTA

Natalia nie była jedyną żoną poety. Po zakończeniu II Wojny Światowej, Gałczyński zawarł związek małżeński z Lucyną Wolanowską i miał z nią syna Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego! Jak mówiła jego córka Kira, bardzo bawił poetę fakt, że: *W Australii żyje drugi Gałczyński i chodzi do góry nogami*. Nie myślcie drodzy czytelnicy, że zakochany w Natalii mąż od razu po końcu wojny

wraca do domu. Potrzebował na to całego roku, bo podróżował po Europie. Z drugą żoną? Ależ skąd! Wrócił do Polski z Marią Marutą Stobniecką. Oboje spotkali się z Natalią w mieszkaniu Jerzego Waldorffa! Natalia była podobno wściekła i obrażona (nie dziwię się). W międzyczasie doszło do zbudowania kolejnego związku. Na sylwestrze w Avignonie, na przełomie 1945/46 roku poznał lektorkę języka polskiego Anielę Micińską, której się oświadczył. Podobno powiedział, że: *Mam od Boga specjalny przywilej na wielożenstwo, które jest niezbędne dla mnie jako poety*. Na domiar wszystkiego, do jednej i do drugiej żony mówił *ptaszku* (jak zwracał się do Micińskiej - nie wiem, chyba nie zdążył się trzeci raz ożenić!), jednej i drugiej dedykował wiersze (niestety również podobne). Na temat drugiego małżeństwa Gałczyńskiego powstało wiele mitów, zmyśleń i fantazji. Rodzina syna Gałczyńskiego, po śmierci chcąc dojść prawdy o ojcu i dziadku zwróciła się do Urzędu Stanu Cywilnego w Niemczech o wydanie dokumentów. Uzyskany w ten sposób akt urodzenia syna Gałczyńskiego (który w Australii przyjął nazwisko Steve Parker) potwierdza, że urodził się w dniu 22.01.1946 roku jako syn Lucyny i Konstantego Gałczyńskich. Ten sam dokument potwierdza zawarcie związku małżeńskiego jego rodziców w Blomberg, w dniu 26.04.1945 roku. Drugie małżeństwo poety jest więc faktem. Dzieci Gałczyńskiego zobaczyły się po



raz pierwszy w 1990 roku, kiedy syn przyjechał z Australii odwiedzić ojczyznę ojca. Spotkali się w leśniczówce Pranie na Mazurach, gdzie poeta często przebywał za życia. Córka poety Kira była tam kustoszem. Spotkanie było bardzo emocjonalne i wzruszające. Tym bardziej, że bratu Kiry Gałczyńskiej towarzyszyła żona Lyn z ich pierworodną córką...Kirą Jean Gałczyńska! Dwóch Konstantych Gałczyńskich i dwie Kiry Gałczyńskie. Świat w rodzinie poety rzeczywiście stał na głowie! W 1951 roku małżeństwo Lucyny i Konstantego Ildefonsa Gałczyńskich zostało unieważnione przez Supreme Court of Victoria.

## KONSTANTY I KIRA

Syn Konstantego słabo mówił po polsku, jego dzieci - wnuki Konstantego seniora - wcale. Na zdjęciu Steve trzyma książkę o swoim ojcu, ale nie ma pojęcia o jej wartości. Smutne? Chyba nie. Po prostu prawda czasu. Syn poety pracował długie lata jako resocjalizator, pomagając wielu, wielu ludziom. Był dwukrotnie żonaty. Ma pięcioro dzieci. Od czasu wizyty w 2020 roku w Darwin miał z siostrą stały kontakt. Towarzyszyła mu nawet jako przewodniczka w sentymentalnej podróży po Krakowie. Oczywiście zaczarowaną dorożką! (z wiersza Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego *Zaczarowana dorożka?*). Junior Gałczyński nie lubił nazwiska ojca. Australijczycy mieli kłopot z jego pisow-

nią i wymową. W 1972 roku zmienił je na Parker. Natomiast w paszporcie polskim (seria PY NR 084963) wydanym przez Konsulat Generalny w Sydney 6 grudnia 1991 roku figuruje jako Gałczyński Konstanty Ildefons (czego to w Internecie nie znajdziemy, drodzy Państwo!).

Zaś Kira Gałczyńska, to dbająca o spuściznę po rodzicach pisarka. Autorka blisko 20 pozycji książkowych. Powieści i wspomnień o *srebrnej Natalii* i *zielonym* Konstantym. Inicjatorka muzeum imienia poety w Praniu na mazurach i jego wieloletni opiekun. Ma syna Mikołaja Gałczyńskiego. Tak, tak przyjął nazwisko mamy. Więc i w Polsce, nie tylko w Australii, trwa linia rodu Gałczyńskich.

## CZY MOŻNA WIERZYĆ POECIE?

Można, drodzy Państwo. W literaturze przemawia do czytelnika wykreowany przez poetę podmiot liryczny. Nie jest on tożsamy z autorem. Wybaczyła poecie żona Natalia, uwierzyła w prawdziwość wykreowanej przez niego miłości tysiące ludzi - i to jest prawda poezji. I ja mimo przytoczonych faktów, nadal wierzę gorąco, że miłość w wierszach poety jest przepiękna. A Gałczyński jako człowiek? Przecież jako poeta miał od Boga przywilej na wielożenstwo, prawda? P.S. Następne artykuły będą nosiły tytuły: *Konopnicka - nie zawsze kochająca matka*, *Miłosz - nie zawsze obrońca słabszych*. Zobaczymy, czy można wierzyć i tym poetom.

Ewa Lachowska-Żarska

# Zanim został dyktatorem, mieszkał w Żelechowie



**5 sierpnia minęła 161. rocznica śmierci Romualda Traugutta, ostatniego przywódcy Powstania Styczniowego. Choć jego heroiczna walka i tragiczna śmierć zapisały się na kartach historii Polski, dla mieszkańców Żelechowa to postać szczególnie bliska. To właśnie tutaj, jako młody oficer w latach 1845-1853, spędził najszcześniejsze lata swojego życia**



Romuald Traugutt urodził się 16 stycznia 1826 r. w Szostakowie w guberni grodzieńskiej. Po ukończeniu gimnazjum w Świsłoczy próbował podjąć studia w Instytucie Inżynierów Dróg Komunikacyjnych w Petersburgu, ale nie został przyjęty. Zdecydował się więc na służbę w wojsku, by tam zdobywać wiedzę inżynierską. Skierowano go do 3 Batalionu Saperów Pułku Smoleńskiego stacjonującego w Żelechowie.

Przybył do miasta 1 lutego 1845 r. Dowództwo i koszary batalionu mieściły się przy ul. Oficerskiej (dzisiejsza ul. Lelewela). Traugutt uczył się początkowo w miejscowej szkole oficerskiej, a następnie mieszkał tu jako oficer.

Romuald Traugutt urodził się 16 stycznia 1826 r. w Szostakowie w guberni grodzieńskiej. Do Żelechowa przybył 1 lutego 1845 r. W mieście był do 1 grudnia 1853 r. Mieszkał tutaj z żoną, babcią i maleńką córeczką. Były to najszcześniejsze lata jego życia

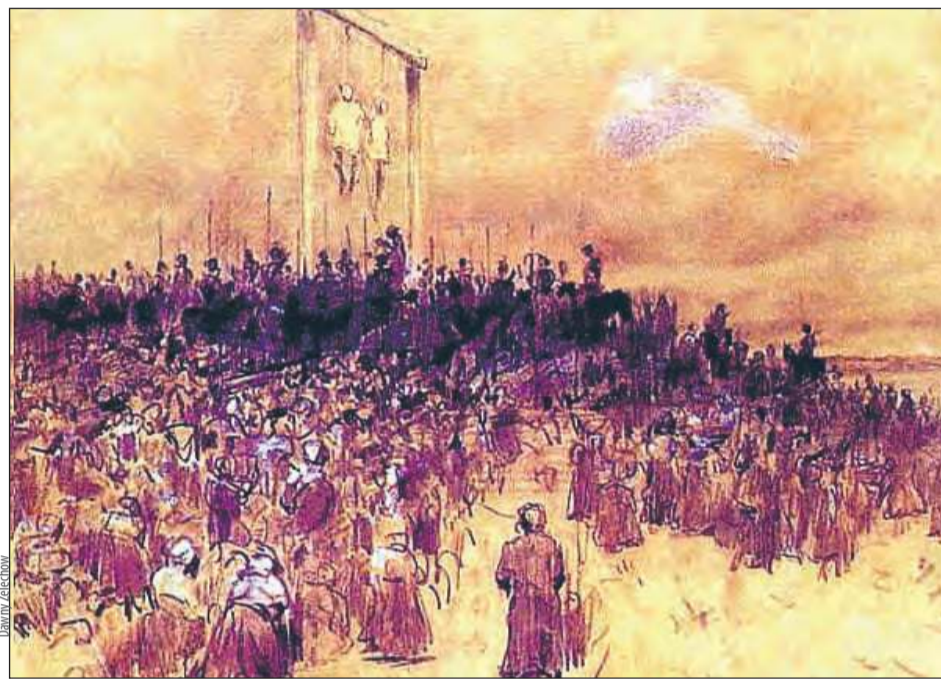
W żelechowskim batalionie kształtował się jego dojrzający charakter, tutaj zdobywał wiedzę i doświadczenie, które wykorzystał później w walce o niepodległość Ojczyzny. Podczas pobytu w Żelechowie przyjaźnił się z najważniejszymi osobami w mieście - ks. proboszczem Andrzejem Krasuskim, dziedzicem Janem Ordegą i burmistrzem Janem Rejmontem. W 1852 r. sprowadził do Żelechowa świeżo poślubioną w Warszawie Annę Pikiel i w pałacu Ordegów odbyło się ich przyjęcie weselne.

Zapisał się w lokalnej historii jako dobrodziej miejscowej

parafii. Podczas kampanii węgierskiej w 1849 r. zdobył srebrny krzyżyk ze złotym relikwiarzem, który ofiarował do kościoła filialnego św. Stanisława. Natomiast w 1852 r. przeznaczył znaczną sumę pieniędzy na remont tej świątyni.

Przebywał w mieście do 1 grudnia 1853 r. Mieszkał tutaj z żoną, babcią i maleńką córeczką. Były to najszcześniejsze lata jego życia.

W kwietniu 1863 r. Traugutt przystąpił do powstania. 14 sierpnia 1863 r. Rząd Narodowy mianował go generałem i wysłał do Paryża, by tam szukał wsparcia dla sprawy



Obraz Stanisława Witkiewicza pt. „Wieszanie powstańców styczniowych”

polskiej. Po powrocie do kraju, widząc nieudolne działania dotychczasowych władz powstania, postanowił sam przejąć odpowiedzialność za jego losy. 17 października 1863 r. objął władzę dyktatorską nad powstaniem.

Traugutt przejął ster powstania w sytuacji już beznadziejnej, wykazując niezwykłą odwagę i poświęcenie, a potem nieprzeciętną energię i potęgę woli. Dążył do przekształcenia luźno zorganizowanych oddziałów partyzanckich w jednolitą armię, zabiegał o zdobycie pożyczki na wyposażenie i utrzymanie wojsk powstańczych, szukał poparcia dla powstania za granicą, przygotował koncepcję zwołania pospolitego ruszenia i mobilizacji całego społeczeństwa do walki z Rosją. Heroiczne wysiłki Traugutta nie ocaliły jednak powstania. Na reformy było już za późno.

W nocy z 10 na 11 kwietnia 1864 r. dyktator został aresztowany przez policję carską. Początkowo przetrzymywany był na Pawiaku, później więziono go w X Pawilonie Cytadeli Warszawskiej. Podczas śledztwa nie zdradził współtowarzyszy, całą odpowiedzialność wziął na siebie.

5 sierpnia 1864 r. Traugutt został stracony na stokach Cytadeli.

## JAK WYGLĄDAŁA ŚMIERĆ TRAUGUTTA?

Na stokach warszawskiej Cytadeli Rosjanie wystawili rusztowanie z wielką szubienicą. O godz. 8 rano skazańcy - Romuald Traugutt i czterej inni członkowie Rządu Narodowego: Rafał Krajewski, Józef Toczyski, Roman Żuliński i Jan Jeziorański zostali wyprowadzeni przed X Pawilon Cytadeli. Traugutt

stracony był jako pierwszy. Ostatnie chwile przed jego egzekucją miały niezwykłą wymowę. Dyktator ucałował krzyż, złożył ręce jak do modlitwy i podniósł oczy ku niebu, podczas gdy zebrany trzydziestotysięczny tłum stolicy padł na kolana, rozpaczliwie śpiewając pieśń „Święty Boże”. Błagalne słowa suplikacji bezskutecznie próbowała zagłuszyć rosyjska orkiestra wojskowa, grająca triumfalny marsz. Śmierć Traugutta w zamierzeniu carskiego oprawcy miała go poniżyć i zatrzeć po nim ślady. Ciało jego wrzucono bowiem do fortecznej fosy i - dla szybszego rozkładu - posypano niegaszonym wapnem... Wydarzenie to doskonale oddaje obraz Stanisława Witkiewicza pt. „Wieszanie powstańców styczniowych”.

Michał Sztelmach,  
Dawny Żelechów

## » HISTORIA FOTOGRAFIA PISANA

### Targ na rynku w Żelechowie, koniec lat 50. XX w.



Na ratuszu transparent: „Sojusz robotniczo-rolniczy gwarancją podniesienia dobrobytu mas pracujących”. Fotografiją przekazał Walerian Leszko



Fotografiją przekazał Walerian Leszko

**DODAJ SWOJE OGŁOSZENIE**

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w gazecie? Wybierz jeden ze sposobów.

**SMS**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia (maksymalnie 160 znaków), pod nr **74550** zaczynając od skrótu **TGO**. Przykład: TGO.oddam szczeniaki w dobre ręce.

Podaj miejscowość oraz numer telefonu kontaktowego. Koszt SMS-a wynosi 4,92 zł z VAT.

Ogłoszenie ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.

Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Bild Presse z siedzibą w Łodzi.

**KUPON**

Napisz treść ogłoszenia na wyciętym z gazety, ważnym kuponie i dostarcz go do redakcji lub wrzuć do skrzynki kontaktowej gazety. Możesz także wysłać go pocztą.

Ogłoszenie jest bezpłatne i ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.

**REDAKCJA**

Przyjdź do redakcji i podaj treść ogłoszenia. Cena za jedną emisję wynosi 5,00 zł z VAT.

Ogłoszenie dostarczone do piątku w godzinach pracy sekretariatu ukaże się w najbliższym wtorkowym wydaniu.

W przypadku wysłania kuponu pocztą lub wrzucenia do skrzynki kontaktowej o terminie publikacji decyduje data dotarcia kuponu do redakcji.

Redakcja zastrzega sobie prawo ingerencji w treść ogłoszenia w przypadku, gdy podana kategoria jest niezgodna z treścią ogłoszenia, lub gdy treść ogłoszenia zawiera błędy ortograficzne lub stylistyczne.

**Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.**

**UWAGA!**  
**JEDEN KUPON = JEDNA OFERTA**

Pamiętaj, że w jednym ogłoszeniu można podać tylko jedną ofertę sprzedaży, kupna, czynności. W przypadku, gdy w ogłoszeniu będzie więcej ofert, opublikowana zostanie pierwsza w kolejności.

Przykład: z ogłoszenia „Sprzedam kosiarkę rotacyjną, meble kuchenne, rower górski...” opublikowana zostanie oferta sprzedaży kosiarki rotacyjnej. Pozostałe dwie rzeczy należy podać w kolejnych ogłoszeniach.

**OGŁOSZENIA****MIESZKANIE  
SPRZEDAM**

**MIESZKANIE** pow. 44 mkw Ryki ul. Wylot, zabudowa szeregowa, piętrowe, na dole kuchnia i łazienka, na górze przestronny pokój, stan do zamieszkania nie wymaga remontu, ogrzewanie gazowe, okna pcv, dodatkowo piwnica. Cena 260.000 zł. Tel. 608 728 601.

**MIESZKANIE** w Garwolinie przy ul. Dobrej, 33 m, salon z aneksem, sypialnia, przedpokój z dużą szafą, łazienka, balkon, piwnica, niski czynsz, osiedle zamknięte, parking ogólnodostępny. Tel: 607 559 311

**MIESZKANIE** w bloku 46m2, umeblowane, do zamieszkania od zaraz. Cena do uzgodnienia. Ryki, ul. Kościuszki. Tel: 530 070 376

**DOM  
SPRZEDAM**

**DZIAŁKA** siedliskowa pow. 3700 mkw na działce budynek mieszkalny drewniany i budynek gospodarczy. Niedźwiedz 17. Cena do uzg. Tel. 508 843 082.

**LOKAL  
SPRZEDAM**

**STOLARNIA** w Korytnicy, plac 8000 mkw, 2 hale po 300 mkw, dom 80 mkw. Suszarnia do drewna 50, maszyny do drewna, szlifierka szerokościowa, długotaśmowa, do kątów do ostrzenia noży strugarskich, piła formatowa, dwupięła formatowa, wielopola trzystronna prasa 130x330cm do schodów 100x300cm, strugarka 4 stronna weinig ploter cnc 100x200cm, dłutarka, maszyny do parkietu, trak do drewna. Tel. 603 673 777.

**DO WYNAJĘCIA  
POSIADAM**

**DOM** drewniany w okolicy Ryk, około 85 m2, dwa pokoje z kuchnią i łazienką. Tel. 604 452 250

**MIESZKANIE** w Dęblinie na osiedlu Wiślana, 51 mkw, 2 pokoje, cena do uzg. Tel. 696 450 984.

**ZBIORNIKI** na paliwo, płynny, 250000 litr, 8 szt. cena 500 zł/miesięcznie. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 608 057 374.

**LOKAL** handlowo-usługowy o pow. 18 mkw, ogrzewany, łazienka, Ryki centrum ul. Poniatowskiego 59, obok punktu pralni chemicznej. Tel. 698 394 508.

**MIESZKANIE** w Dęblinie, 2 pokoje, umeblowane. Tel. 881 596 915.

**PRZYJMĘ** stateczną rodziną z możliwością przekazania

mojego udziału w zamian za opiekę. Warunki po kontakcie na miejscu. Niwa Babicka. Tel. 721 607 500.

408 921.

**LAS** pow. 2,8 ha miejscowość Kruszyna. Tel. 607 607 700.

**DZIAŁKA** rolna w Swatach pow. 1,93 ha, Działka budowlana w Dęblinie o pow. 775 mkw. Cena 190.000 zł do neg. Tel. 609 975 353.

**DZIAŁKA** o pow. 0,5 ha. Kłoczew. Tel. 785 668 798.

**DZIAŁKA POLE  
SPRZEDAM**

**DZIAŁKI** budowlane, dwie, uzbrojone, po 1600 m2. Wola Rębkowska, Zacisze. Cena do negocjacji. Tel: 720 915 815



**SIEDLISKO** w Woli Rębkowskiej o pow. 4200m2, na działce znajduje się budynek mieszkalny, drewniany z bali, zdrowy, kryty blachą, do remontu, budynek gospodarczy i garaż murowany. Cena do uzgodnienia. Tel: 720 915 815

**DZIAŁKA** budowlana w Rykach, 1425 mkw, przy ulicy Myśliwskiej, wszystkie media, cena do zug. Tel. 602



**DZIAŁKA** budowlana z siedliskiem o łącznej powierzchni 1710 m2 przy ulicy Macieja Rataja w Garwolinie. Wszystkie media doprowadzone do działki: gaz, woda, kanalizacja, światło. Cena 735 tys zł. Tel: 608 522 606

**DZIAŁKA** rolna-leśna, las ponad 50 lat mieszany, działka o pow. 0,6 ha, szerokość działki 10,35 m, długość 600

**Auto Centrum Ryki**

ul. Słowackiego 26  
**509 799 777**

**AS CAR**

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW**

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

AUTO SERWIS

MYJNIA

STACJA PALIW

**KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE**

\*PROSIMY WYPEŁNIĆ CZYTELNIE DRUKOWANYMI LITERAMI

TREŚĆ OGŁOSZENIA: .....

MIEJSCOWOŚĆ: .....

CENA: .....

TELEFON KONTAKTOWY: .....

eprasa.pl 99f96c63ef

**TWÓJ**  
**Głos**  
KUPON WAŻNY  
DO 22 sierpnia

## PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY

Ryki, ul. Sienkiewicza 12

**Barbara BOJAR**

Przyjmuje w piątki, godz. 11 - 15. Rejestracja telefoniczna codziennie.

**tel. 602 305 421**

## GABINET NEUROLOGICZNY

lek. neurolog

**Mirostław LORENC**

Ryki, ul. Żytnia 8 (budynek OSI) - czwartek 15 - 17  
rejestracja - 601 445 807

INNE TERMINY PO UZGODNIENIU TELEFONICZNYM  
nagłe przypadki - ☎601 445 807

## CENTRUM STOMATOLOGICZNE LUXDENT

Ryki, ul. K. Wojtyły 3  
I piętro, nad MediVitą

lek. dent.  
Sławomir KONCEWICZ  
tel. 534 260 870

- leczenie próchnicy
- stomatologia estetyczna
- odbudowa zębów
- chirurgia
- protetyka
- profilaktyka
- stomatologia dziecięca
- RTG: pantomogram, zdjęcia zębów

Rejestracja telefoniczna  
prowadzona jest przez 7 dni w tygodniu



## PSYCHOLOGICZNE BADANIA KIEROWCÓW

tel. 601 722 982

www.badaniakierowcowryki.pl

Ryki, ul. Warszawska 100 (MEDIVITA)



## CENTRUM REHABILITACJI ELTERMED

Rehabilitacja niemowląt,  
dzieci i dorosłych

☎ 530 398 390

ul. 28 Pułku Artylerii  
Lekkiej 7A, Zajezerze



## SANMED Specjalistyczne Centrum Medyczne SANMED

## STOMATOLOGIA

Więcej informacji pod numerami telefonu  
oraz osobiście w rejestracji

☎ 535 202 010 lub 81 865 12 27

Placówka znajduje się w pawilonie  
handlowym „MERCURY”  
ul. Słowackiego 4/5C



m, działka przy drodze. Stary  
Bazanów, tel: 691 341 581

ŁĄKA o pow. 0,53 ha w miej-  
scowości Janisze. Tel: 691  
341 581

**DZIAŁKA** budowlana w Gar-  
wolinie przy ul. Granitowej.  
Powierzchnia działki 1434  
m2, ma bezpośredni dostęp  
do ul. Granitowej, do działki  
sąsiedniej są doprowadzone  
wszystkie media, działka  
objęta jest miejscowym  
planem zagospodarowania  
przestrzennego z przeznac-  
zeniem na budownictwo  
jednorodzinne. W okolicy  
znajduje się szkoła i sklepy.

**DZIAŁKA** budowlana o pow.  
1,12 ha, nr 3763/2; położona  
w Rykach przy ul. Piaskowej.  
Tel. 500 190 674.

**LAS** 86a, drzewo budowlane.  
Tel: 786 929 149

**DZIAŁKA** - pole i las, okolice  
Kłoczewa. Tel. 601 064 630.

**DZIAŁKA** budowlana 43a.  
Wola Życka. Tel: 570 545 494

**PLACÓWKA** dom drewniany  
0,64 ha + 0,13 lasu. Gęsia  
Wólka Gmina Kłoczew. Tel.  
504 035 043.

**DZIAŁKA** budowlana 0,38  
ha, z budynkami drewnia-  
nymi, wszystkie media, dł.  
40m, szer. 98m. przy głów-  
nej szosie, wszystkie media,  
Okrzeja, ul. Jedności. Cena  
60 zł/mkw do negocjacji. Tel:  
510 526 910

**DZIAŁKA** siedliskowa z do-

mem i budynkami gospodar-  
czymi w Brzuszkowoli.  
Sprzedam też las gm. Bo-  
rowie. Telefon: 662-113-896,  
512-245-605

**DZIAŁKI** - sprzedam 4 działki  
rolne utrzymane w bardzo  
dobrej kulturze rolnej III oraz  
IV klasy i jedna porośnięta  
lasem dębowym. Powiat:  
Rycki, Gmina: Ulęż, Obręb:  
Korzeniów. Tel. 601 085 597

## SAMOCHÓD

### SPRZEDAM

**AUDI A5 sportback, 2.0  
TDI, 170km, quattro,  
2011r., 340 tys. km prze-  
biegu, stan bdb. Tel: 512  
238 153**

**CITROEN C4 Grand Picasso,  
2017/18, 2.0 HDI, 150km.  
przebieg 208 tys.km. cena  
41.500 zł. Ryki. Tel: 698 085  
827**

**FORD C-MAX 1.6 tdi 2011r.  
ubezpieczenie i przegląd  
opłacone, cena 23.500 zł Ry-  
ki. Tel. 605 153 223.**

**FORD Focus MK2 kombi, sil-  
nik 1.8 TDCI 116KM, prod.  
2008r. kolor granatowy,  
przebieg 271 tys.km. wersja  
wyposażeniowa Gold X, ga-  
rażowany, cena do uzg. Tel.  
534 648 720.**

**FORD S MAX 2007r. 2.0 plus  
LPG, stan techniczny bdb,  
cena do uzg, okolica Ryki.  
Tel. 505 003 553.**

**HYUNDAI ix35, 2012r., 2.0  
benzyna, bogate wyposaże-  
nie, auto bezwypadkowe.  
Tel: 602 605 367**

**OPEL CORSA 1.2 B+G 2013r.**  
stan bdb, cena do uzg. Ryki.  
Tel. 609 334 333.

**RENAULT CLIO IV B+G com-  
bi, prod. 2014/2015 przebieg  
148 tys.km. silnik 1149cm3  
54KW, butla lpg do 2035r.  
opony wielosezonowe, bez-  
wypadkowy, salon Polska,  
bogata wersja wyposażenia,  
cena 27.500 zł. Tel. 787 380  
145.**

**TOYOTA corolla 1.6 benzyna,  
hatchback, 2006r., srebrna,  
114 500 km przebiegu, kupi-  
onia w pl, pierwszy właściciel.  
Sulbiny. 14 000 zł. Tel:  
601 153 840**

**VW golf 6, 2011r., 1.6 tdi, 5  
drzwi, czarny, ABS, nawiga-  
cja, klimatyzacja, 1 właściciel,  
alufelgi, sprawny, zare-  
jestrowany, stan idealny, oc  
i przegląd na rok. Trojanów.  
23 000 zł. Tel: 692 263 782**

## MOTOCYKL

### KUPIĘ

**MOTOCYKLE - Motorynka,  
Simson, WSK, MZ i po-  
dobne, stan bez znaczenia.  
Cena do 8.000 zł.  
Tel. 514 633 149.**

## MOTO RÓŻNE

### SPRZEDAM

**ALUFELGI 17 cli Citroen Peug-  
eot, rozstaw śrub 4x108 ET  
26, stan b.dobry, cena 850 zł.  
Ryki. Tel. 600 449 265.**

**BARAKOWÓZ i kamping,  
wym. 7x2,80 na kołach, cena  
do uzg. Tel. 698 877 042.**

**GŁOWICA** do ciągnika C-360  
używana w dobrym stanie.  
Tel. 783 525 405.

**KOMPLET OPON** Bridgesto-  
ne rozm. 205/45 R17 nowe,  
prod. 2024r. nie używane,  
zdjęte z nowego auta w sa-  
lonie, cena 950 zł. Ryki. Tel.  
600 449 265.

**OPONY 600x16** używane w  
dobrym stanie. Tel. 783 525  
405.

## MASZYNY ROLNICZE SPRZEDAM

**WÓZEK** dwukółka, do prze-  
wozu zwierząt. Mieszalnik  
do paszy dla świń. Tel. 606  
595 919.

**CIĄGNIK C-330 M** stan b.do-  
bry, mało używany. Tel. 514  
287 523.

**PIELACZ 3/5** rządowy. Siew-  
nik 17//23 leje Meprozet.  
Agregat uprawowy 1,8m. Ko-  
paczka. Sadzarka. Pług 2/3/4  
skiby. Tel. 570 530 800.

**AGREGAT** uprawowo-siewny  
z hydropakiem firmy agrolift  
w zestawie z siewnikiem po-  
znaniakiem, razem lub osob-  
no. Tel: 511 079 554

**BRONA** talerzowa firmy Fa-  
marol Słupsk, na 20 talery,  
4 wałki po 5 talerzy, stan  
bdb, cena do uzg. Tel. 511  
079 554.

**KOMBAJN CLASS** Kosmos  
2,50 cięcia kosy. Okolice Ryk.  
Tel. 515 393 555.

**SIATKI** zabezpieczające si-

losy przed gryzoniami. Tel.  
537 552 550.

**PRZYZCZEPKA** jednoosiowa,  
koła bliźniaki 16 dł. 5m szer.  
210 ładowność 5 ton, bez  
rejestracji, burty dzielone,  
światła, słupki wyjmowane,  
podłoga ze sklejki, stan bdb,  
cena 5500 zł. do neg. Nowo-  
dwór. Tel. 697 376 159.

**PRASA** kostkująca New Hol-  
land, cena do uzg. okolice  
Trojanowa. Tel. 508 866 116.

**OPRYSKIWACZ 400l**, szer. lanc  
12m, kolor niebiesko- żółty,  
stan bdb, nowszy typ. Tel:  
692 290 910

**PRASA** simpa, 1997r., czer-  
wona w oryginale, z wałkiem  
i z drabinką. Tel: 692 290 910

**KOSIARKA** rotacyjna firmy  
Słupsk, 1993r., szer. kosze-  
nia 1,35m, osłona blaszana  
z nożem, stan bdb. Tel: 692  
290 910

**PŁUGI** obrotowe 3. Tel: 602  
605 367

**TALERZÓWKA 9.** Kozice. Tel:  
601 190 859

**TAŚMOCIĄG** 5-metrowy i  
dmuchawa do zboża. Tel:  
508 497 528

**SADZARKA** w dobrym stanie.  
Okolice Trojanowa. Cena do  
uzgodnienia. Tel: 692 263  
782

**KOPACZKA.** Siewnik 23. Pie-  
lacz 3/5. Pługi 2/3/4. Kulty-  
wator z wałkiem 1,8 2,4 2,1  
Brony 3/5. Rozdrabniacz sa-  
downiczny 1,6. Agregat 2,1m.  
Tel. 784 063 070.

**CIĄGNIK t-25A, 1986r.** z ka-  
biną, garażowany. Okolice  
Garwolina. 18.500 zł. Tel: 664  
939 148

**MASZYNY - KULTYWATOR**  
Grudziądzki 3m 20 zębów.  
PŁUG Grudziądzki 5 skibowy  
podorywkowy. Ryki. Tel. 606  
362 739.

**PALECIAK** do tura na euro  
ramce szer. 120cm, widły,  
nowy. Ryki. Tel. 606 362 739.

## MASZYNY ROLNICZE KUPIĘ

**MASZYNY** - rozrzutnik, ta-  
lerzówka, glebogryzarka,  
kombajn do ziemniaków,

**MARTYNK!**  
Sp. z o.o.

**POSADZKI MIXOKRETEM**

**TYNKI TRADYCYJNE**

**DOCIEPLENIA BUDYNKÓW**

☎ 604 566 208 08-550 Kłoczew, Sosnowka 23

Realizujemy prace  
w programie

czysta powietrze  
zdrowy wybór

**WAGA 60 ton**

## OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Włodzimierz Lesisz

- MECHANIKA POJAZDOWA
- SKLEP MOTORYZACYJNY
- STACJA PALIW

Pełny zakres  
badań technicznych

08-530 Dęblin, ul. Szpitalna 2  
kom. 506 17 00 95, tel. 81 88 01 920



**STUDNIE**  
Mirosław Izdebski

Dąbrówka Stany 74

- ✓ STUDNIE WIERCONE
- ✓ POMPY CIEPŁA
- ✓ DESZCZOWNIE
- ✓ ODWODNIENIA

☎ 608 046 239

☎ 504 320 592

pl99f96c63ef

## MAKLESZ

- wykopy, zasypy, plantowanie
- transport piachu, żwiru, pospółki, ziemi ogrodowej
- transport 20-30 ton
- piasek kwarcowy
- kruszywo betonowe, drogowe i ozdobne
- układanie kostki brukowej
- zamiatanie dróg i parkingów



08-500 Ryki, ul. Swatowska 20  
tel. 602 284 292, 698 642 151

**PPH.U.DALEX** **USŁUGI ZIEMNE**  
www.dalex-robotyzienne.ngb.pl

- wykopy, niwelacje, plantowanie
- załadunki, rozładunki
- transport wywrotkami
- usługi minikoparką, koparko-ładowarką i koparką
- sprzedaż piachu, żwiru

**KRUSZYWO BETONOWE**

**PPH.U.DALEX** **OGRODZENIA**

- betonowe i panelowe
- słupki, podmurówki do siatek i paneli
- produkcja sprzedaż montaż
- furki i bramy panelowe

**SZAMBA KOMPLEKSOWO**  
kręgi przepusty i inne  
wyroby betonowe

www.dalex-robotyzienne.ngb.pl  
Ryki, Kazimierzyn 2  
tel. 606 212 049

**USŁUGI ZIEMNE**  
KOPARKĄ KOŁOWĄ I MINIKOPARKĄ

**ODŚNIEŻANIE**  
dojazdów, posasji, parkingów

**JARKOP**  
Jarosław Dembek  
Czerniec 38, 08-550 Kłoczew

**TRANSPORT 20-30 T**  
żwir, piach, kruszywa i inne

**tel. 721 094 302**

**SKUP ZŁOMU**  
AUTOROMANO

ATRAKCYJNE CENY, ŁATWY DOJAZD

Dęblin, ul. Kocka 179 (PRZY STACJI LOTOS)

**573 779 889**

**TARTAK**  
**DREWNOHURT**

- drewno budowlane
- więźby dachowe
- krokwie, deski, łaty, kantówki
- trociny, obrzyny tartaczne
- drewno opałowe do pieców C.O. i kominków sosna, brzoza, dąb, grab i inne w wałku i rąbane
- deska elewacyjna, podbitka
- boazeria, deska tarasowa
- Kupno dęba na pniu
- stęple budowlane

**REGAMET**  
Orzechy i Wądrozki

**SPRZEDAŻ NOWOCZESNYCH POKRYĆ DACHOWYCH**

**WYCEŃ BEZPŁATNIE DREWNO NA SWÓJ DACH U PRODUCENTA**

Nowodwór 102A  
drewnohurt1@wp.pl  
**790 219 819**

**HURTOWNIA SPOŻYWCZA**  
*u Helenki*

Maria Pawlak

**Oferujemy:**

- ▶ mrożonki, flaki,
- ▶ świeży drób,
- ▶ wędliny, konserwy,
- ▶ napoje, słodycze,
- ▶ lody
- ▶ konserwy rybne

**BARDOZO DUŻY WYBÓR RYB I ŚLEDZI**

OBŚLUGUJEMY **CHRZCINY, KOMUNIE IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE**

**ryby mrożone, wędzone, smażone i śledzie**

RYKI, ul. Żytnia 10 (za budynkiem OSI) Zapraszamy:  
Pn-Pt 7.00-17.00  
Sob 7.00-15.00  
☎ 81 8652 103

prasa belująca i kostkująca, przyczepa i inne maszyny. Tel. 517 293 861.

**MASZyny** rolnicze sprawne lub do remontu oraz ciągniki Ursus c-330 lub c-360. Tel: 511 079 554

**KOPACZKA** do ziemniaków, sprawna w kolorze. Tel. 692 290 910

**SADZARKA** i kopaczka do ziemniaków, kupię. Tel. 693 106 228.

**TALERZÓWKA** lub glebogryzarka, może być do remontu. Kupię. Tel. 693 106 228.

**CIĄGNIK** c330 lub c360, kupię. Może być do remontu. Tel. 602 874 052.

**MASZyny URZĄDZENIA**  
**SPRZEDAM**

**KOWADŁO** kowalskie, 135 kg. stan bdb. Cena 1950 zł. Ryki. Tel. 600 449 265.

**SIECZKARNIA** ręczna + silnik elektryczny z przekładniami, Stężyca. Tel. 517 120 621.

**PRODUKTY I PŁODY ROLNE**  
**SPRZEDAM**

**KUKURYDZA** suszona, cała, mielona lub gniecioną. Pa-  
protnia. Tel. 737 406 312.

**JAJA** wiejskie z wolnego wybiegu. Tel. 608 887 301

**ŻYTO**, cena do uzd. Dęblin. Tel. 783 019 102.

**SŁOMA** w belach 120 po pasówce, tegoroczna, w stercie 80 szt. z pszenżyta i jara, cena do uzg. Ok. Trojanowa. Tel. 606 218 814.

**ŁUBIN** na oplon. Pszenżyto na siew po centrali. Ryki. Tel. 506 182 271.

**ŁUBIN** biały gorzki, na siew poplonów, nie pryskany przed koszeniem, tegoroczny. Ryki. Tel. 695 731 791.

**SIANO** i słoma w belach, tegoroczne z dowozem na miejsce. Tel: 661 824 902

**OWIES** z tego roku, pogodny. Tel: 605 263 249

**PSZENŻYTO** 5t. Stara Dąbia. 65 zł/100kg. Tel: 783 755 301

**PSZENICA** i owies. Reducin. Cena do uzgodnienia. Tel: 502 523 094

**PSZENICA BANATUS** i ELEKTRA . Jęczmień oz. MIDNIGHT i BIANCA. Pszenżyto belcanto na siew lub pasze. Rok po centrali. Przykwa. Tel. 663 855 914.

**MATERIAŁ SIEWNY** - gryka 3 zł/kg, gorczyca 3,50 zł/kg, łubin 2 zł/kg, niepryskane. Swaty. Tel. 796407068.

**SIANO** świeże w kostkach. Tel 606 181 345

**OPAL**  
**SPRZEDAM**

**DREWNO** sosnowe lub liściaste, nie rąbane, możliwy dowóz. Stężyca. 130-250 zł/mp. Tel: 663 953 782

**WĘGIEL** z najlepszych polskich kopalni. Od 1400 zł/t. Tel: 503 763 553

**PELLET** drzewny sosnowy Olczyk z certyfikatem ENA1. 1270 zł/t. Tel: 503 763 553

**DREWNO** opałowe pocięte, suche. Tel. 600 824 588.

**AGD RTV**  
**SPRZEDAM**

**KUCHNIA** elektryczna 50cm, 3 płyty grzejne z 3-stopniową regulacją grzania, piekarnik góra i dół także z 3-stopniową regulacją, zasilanie 3-fazowe, cena 500 zł. Ryki. Tel. 695 255 830.

**TELEWIZORY** nowe z gwarancją, TV 55" TCL Google TV Android i 32" Led TCL Android. Garwolin. Cena do uzgodnienia Tel: 507 253 977 / 25 682 35 33

**MEBLE**  
**SPRZEDAM**

**BIURKO** stan b. dobry, wys. 75cm, gł. 50,5cm szer. 121cm, grubość blatu 35mm, cena 300 zł. Ryki. Tel. 663 952 440.

**SZAFKA** dwudrzwiowa,

przedwojenna, do renowacji, cena 100 zł. Dęblin. Tel. 530 140 980.

**STÓŁ** 160x145 plus 6 krzesła, 2 szt. szafki nocne, półka na książki. Tel. 507 533 143.

**STOŁY**, krzesła, komody, fotele, wersalki. Możliwy transport. Cena do uzgodnienia. Ryki. Tel. 662271795.

**BUDOWLANE**  
**SPRZEDAM**

**KALORYFERY** Purmo nieużywane, cena do uzg. Tel. 607 607 700.

**SCHODY** dębowe, jesionowe, cena 100 zł/mb + vat. Tel. 607 607 700.



**PŁOT** ocynkowany NO-WY: przeszła 30 szt.- dł. 225 cm, wys. 150 cm, profil ramy 4x3 cm, ożebrowanie 3x2 cm, słupki z daszkiem 31 szt. - wys. 160 cm, gr. 3mm, wymiar 6x6 cm. Cena za całość 25000,00 zł. Można kupić połowę. Okolice Mińska Mazowieckiego. Tel. 605 356 711

**PŁYTA** brukowa Bruk Bet Novator Solo 80x80, perła srebrno-stalowa, ilość: 10 palet, 51,2 m<sup>2</sup>. Tel: 783 524 337

**OFERUJEMY:** - okna PCV, - drzwi zewnętrzne, - bramy garażowe, - drzwi stalowe, - rolety, - plisy, - moskitiery, - parapety wew. i zew. Najwyższa jakość w najniższej cenie. Garwolin Kościuszki 48B. Tel. 513 307 104.

**OKNO** balkonowe, plastikowe 3-skrzydłowe, 2-szybowe, skrzydła otwierane, białe, wym. 2.60 x 2.20m, OKNO plastikowe, białe, 2-skrzydłowe, 2-szybowe, wym. 1.76 x 1.45m 3 szt. . OKNO plastikowe 176x145 białe z demontażu 2 szybowe, 3 SZT. Cena do uzg. Tel: 606 141 210

**KANTÓWKA** sosnowa 14x14, 8x16. Cena do uzg. Ryki. Tel. 604 363 276.

**LISTWA** przypodłogowa dąb. Cena 10 zł/mb. Tel. 607 607 700.

**PARKIET** jesion 50x250x22 mm, cena 70 zł+vat. Tel. 607 607 700 .

**DESKA** podłogowa, tarasowa, elewacyjna, cena 64 zł + vat m.kw. Tel. 607 607 700.

**CEOWNIK** ocynkowany 40x30x1,5 mm, cena 3 zł/mb.

**USŁUGI REMONTOWO BUDOWLANE**  
Michał Prządka

- remonty i wykończenia wnętrz
- adaptacje poddaszy
- układanie glazury, terakoty i gresu
- malowanie, szpachlowanie
- zabudowy z płyt G-K
- sufity podwieszane
- montaż drzwi i parapetów
- docieplenia budynków
- malowanie elewacji i wiele innych

**PERFEKT-BUD**

Czerniec 171, 08-550 Kłoczew  
e-mail: perfekt-bud0404@wp.pl  
669-319-899  
663-359-509

**ALMAR trans**

- KRUSZYWA DROGOWE
- PIASEK-ŻWIR-POSPÓŁKA
- WAPNO NAWOZOWE
- KAMIEŃ OGRODOWY
- PIASEK DO MIXOKRETA
- OTOCZAKI

KŁOCZEW  
tel. 502 215 457

**kicWent**  
KLIMATYZACJA CHŁODNICTWO WENTYLACJA

**KOMPLEKSOWE INSTALACJE SANITARNE**

KLIMATYZACJA  
WENTYLACJA  
POMPY CIEPŁA  
CHŁODNICTWO

KONSERWACJA  
NAPRAWA  
MONTAŻ  
SERWIS

ul. Warszawska 55  
08-500 Ryki  
tel. 722 125 180  
www.kicwent.pl



# RECYKLING CENTER

RYKI, UL. LUBELSKA 43

**KIERUNEK** **Chrustne**

## SKUP ZŁOMU

- NAJWYŻSZE CENY W REGIONIE
- Odbiór złomu systemem kontenerowym
- Płatne GOTÓWKĄ
- Waga elektroniczna
- Auto kasacja

## AUTO KASACJA

- Wydawanie zaświadczeń do wyrejestrowania pojazdu
- Odbiór pojazdu od właściciela
- Płatność gotówką za odebrany pojazd
- Skup katalizatorów
- Sprzedaż części samochodowych

**SKUP ZŁOMU**

☎ **609 126 733**

**AUTOKASACJA**

☎ **781 200 418**

**SPRZEDAŻ CZĘŚCI**

☎ **603 756 451**

Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**KĄTOWNIK** 20x20x1,5mm 6mb, wyprzedza za pół ceny - 8 zł/sztanga, 1,34 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**RURY** na łupy używane fi .159x5, cena 2,50 zł/kg. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**PROFIL** 20x20x1,2 tanio 3 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**PROFIL** 30x20x1,2 cena 4 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**BLACHA** ocynkowana 62x100cm, cena 10 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 502 280 793.

**BLACHY** trapezowe T18 końcówki z produkcji od 2mb do 6mb, cena 24 zł/mkw. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

**BLACHA** ocynkowana nowa I gat. płaska 0,5 x 107cm x 210cm, cena 60 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**RURY** stalowe używane fi219x6 na słupy do wiat, cena 2,50 zł/kg. Garwolin Stawex. Tel. 600 126 019, 888 302 303.

**PRĘTY** żebrowane fi.12, cena 36 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 48145069.

**SŁUPKI** z profila 40x40x2, cena 20 zł. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**SŁUPKI** z profila 40x40x3, cena 25 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**SŁUPKI** z profila 50x50x3, cena 30 zł/szt. Maciejowice Kozienice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**SŁUPKI** z profila ocynkowanego 60x40x1,3 I gat. trzy razy taniej jak w marketach, cena 9 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

**SŁUPKI** ocynkowane 60x40x1,3mm II gat. tanio 5 zł/mb. Ryki Staex. Tel. 502 375 285, 888 302 303.

**SŁUPKI** z profila 50x50x1,2 cena 11 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**SŁUPKI** z profila owalnego 50x30, cena 12 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303.

**SŁUPKI** z rury fi.60 cena 15 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**SŁUPKI** ocynkowane 40x40x2, cena 25 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**SŁUPY** na wiaty nowe fi .159x5, docinamy, cena 78 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 502 375 285.

**SIATKI** leśne od 3,2 zł/mb. Maciejowice Kozienice Stawex. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

**SIATKI** ocynkowane 150cm, cena 16 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**SZTACHETY** ocynkowane 0,5mm x 8cm x 100cm, cena 4 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**SZTACHETY** ocynkowane 1mm x 8cm x 135cm, cena 8 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**SZTACHETY** z blachy białej 0,8mm 8ccm x 142 cm, cena 8 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**RUSZTOWANIA** warszawskie,

cena 78 zł/szt. Ryki Stawex. Tel. 502 375 285, 888 302 303.

**KRATKI WEMA** ocynkowane różne, cena 7 zł/kg. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**DRUT** kolczasty w kłębku, cena 3,50 zł/kg. Tel. 667 449 014.

**OKNA DRZWI** balkonowe pcv białe z demontażu. Drzwi 86x215 2 szt. 177x231, okna 147x144, 147x145, 117x144, cena do uzg. Stary Bazanów. Tel. 790 607 353.

**DLA DZIECI**

**SPRZEDAM**

**WÓZEK** dziecięcy 3-częściowy, gondola, spacerówka, nosidełko, cena 400 zł. Dęblin. Tel. 661 909 466.

**WÓZEK** dla dziecka + spacerówka. FOTELIK samochodowy dla dziecka. Cena do uzg. Ryki. Tel. 693 982 812.

**PLECAK** szkolny dla dziewczynki do klasy 1-3. 120 zł. Tel. 783 548 332

**ZWIERZĘTA**

**SPRZEDAM**

**OWCE**, cena do uzg. Tel. 508 220 287.

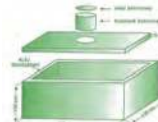
**KLACZ** 2,5 roku, cena do uzg. Tel. 880 537 230.

**2 TUCZNIKI** waga około 120 kg. cena do uzg. Okolice

# SZAMBA

**zbiorniki betonowe na ścieki**

domowe, przemysłowe, deszczówkę, gnojownicę



**tel. 791 519 607**

www.szambabetonowe-brat-bet.pl, brat-bet@wp.pl

## POSADZKI

MIXOKRETEM UDZIAŁAM GWARANCJI NA POZIOM

WYLEWKI ANHYDRYTOWE

**TYNKI**

**AGREGATEM**



T. Panasiewicz - **663 776 972**

Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**KĄTOWNIK** 20x20x1,5mm 6mb, wyprzedza za pół ceny - 8 zł/sztanga, 1,34 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**RURY** na łupy używane fi .159x5, cena 2,50 zł/kg. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**PROFIL** 20x20x1,2 tanio 3 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**PROFIL** 30x20x1,2 cena 4 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**BLACHA** ocynkowana 62x100cm, cena 10 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 502 280 793.

**BLACHY** trapezowe T18 końcówki z produkcji od 2mb do 6mb, cena 24 zł/mkw. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

**BLACHA** ocynkowana nowa I gat. płaska 0,5 x 107cm x 210cm, cena 60 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**RURY** stalowe używane fi219x6 na słupy do wiat, cena 2,50 zł/kg. Garwolin Stawex. Tel. 600 126 019, 888 302 303.

**PRĘTY** żebrowane fi.12, cena 36 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 48145069.

**SŁUPKI** z profila 40x40x2, cena 20 zł. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**SŁUPKI** z profila 40x40x3, cena 25 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**SŁUPKI** z profila 50x50x3, cena 30 zł/szt. Maciejowice Kozienice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**SŁUPKI** z profila ocynkowanego 60x40x1,3 I gat. trzy razy taniej jak w marketach, cena 9 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

**SŁUPKI** ocynkowane 60x40x1,3mm II gat. tanio 5 zł/mb. Ryki Staex. Tel. 502 375 285, 888 302 303.

**SŁUPKI** z profila 50x50x1,2 cena 11 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**SŁUPKI** z profila owalnego 50x30, cena 12 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303.

**SŁUPKI** z rury fi.60 cena 15 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**SŁUPKI** ocynkowane 40x40x2, cena 25 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**SŁUPY** na wiaty nowe fi .159x5, docinamy, cena 78 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 502 375 285.

**SIATKI** leśne od 3,2 zł/mb. Maciejowice Kozienice Stawex. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

**SIATKI** ocynkowane 150cm, cena 16 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**SZTACHETY** ocynkowane 0,5mm x 8cm x 100cm, cena 4 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**SZTACHETY** ocynkowane 1mm x 8cm x 135cm, cena 8 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**SZTACHETY** z blachy białej 0,8mm 8ccm x 142 cm, cena 8 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**RUSZTOWANIA** warszawskie,

cena 78 zł/szt. Ryki Stawex. Tel. 502 375 285, 888 302 303.

**KRATKI WEMA** ocynkowane różne, cena 7 zł/kg. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

**DRUT** kolczasty w kłębku, cena 3,50 zł/kg. Tel. 667 449 014.

**OKNA DRZWI** balkonowe pcv białe z demontażu. Drzwi 86x215 2 szt. 177x231, okna 147x144, 147x145, 117x144, cena do uzg. Stary Bazanów. Tel. 790 607 353.

**DLA DZIECI**

**SPRZEDAM**

**WÓZEK** dziecięcy 3-częściowy, gondola, spacerówka, nosidełko, cena 400 zł. Dęblin. Tel. 661 909 466.

**WÓZEK** dla dziecka + spacerówka. FOTELIK samochodowy dla dziecka. Cena do uzg. Ryki. Tel. 693 982 812.

**PLECAK** szkolny dla dziewczynki do klasy 1-3. 120 zł. Tel. 783 548 332

**ZWIERZĘTA**

**SPRZEDAM**

**OWCE**, cena do uzg. Tel. 508 220 287.

**KLACZ** 2,5 roku, cena do uzg. Tel. 880 537 230.

**2 TUCZNIKI** waga około 120 kg. cena do uzg. Okolice

Ryk. Tel. 669 117 575.

**KRÓWKA** cielna (drugi raz), cena do uzg. Tel. 513 483 589.

**KACZORY** sprzedam. Tel. 783 525 405.

**JĄŁÓWKA** brązowa ur. 3.08.2025, cena do uzg. 5km od Ryk. Tel. 505 544 375.

**TUCZNIKI** waga 120 kg, okoliczność Ryk. Tel. 535 092 066.

**KONIE** małopolskie do jazdy w bryczce, bukmance, i inne rzeczy Tanio. Ryki. Tel. 602 702 043.

**PROSIĘTA** mięsne PbxzDuroc / Pietrain. Okolice Nowodworu. Tel. 726 786 482

**ŚWINIE** małe, dwie pary, 20-25 kg. Okolice Łaskarzewa. Tel. 508 634 179

**PROSIĘTA** wykastrowane, gotowe do dalszego chowu. Okolice Miastkowa. Cena do uzgodnienia. Tel. 692 391 123

**ZWIERZĘTA**

**ODDAM**

**KOTKI** - oddam w dobre ręce małe śliczne kotki 2 czarne i bury, Kazimierzyn. Tel. 605 340 777.

**RÓŻNOŚCI**

**SPRZEDAM**

**PIEC CO** na drzewo i węgiel

100m, cena 4.000 zł. Tel. 694 966 771.

**SKRZYNIKI** duże plastikowe, po owocach. Cena 5 zł/szt. Tel. 507 114 046.

**KAMIEŃ** duże i średnie. Dalmianów. Cena do uzgodnienia. Tel. 516 545 505

**AKORDEON** Paolo Soprani 120 basów 4 chóry 7 regestrów - Musette basy 5-chórowe 2 registry, stroi 100%, głośny, ładny, generalny przegląd w renomowanej firmie. Cena 3.200 zł do uzgodnienia. Tel. 880 410 620

**ŁÓŻKO** turystyczne, jak nowe, nieużywane, cena 300 zł. Sęteżyca. Tel. 570 205 805.

**BIG-BAGI** różne rodzaje. Promocyjna cena. Kłoczew. Tel. 661 287 638.

**ROWER** górski Zenit Sport, koła 26 cali, w bardzo dobrym stanie, cena do uzg. Ok. Okrzei. Tel. 604 891 618.

**HEŁMY**, lustra, zegarki itp. Ziębice. Tel. 696 603 869

**STARA** porcelana, 1000szt., figurki, zastawy. Ziębice. Tel. 696 603 869

**RÓŻNOŚCI**

**KUPIĘ**

**PILNIE KUPIĘ** - kilimy welniane. Stare kryształ. Szkło kolorowe Huty Żąbkowice i Tarnowiec. Czapki wojskowe, kolejowe, strażackie i inne. Inne ciekawe przedmioty i rzeczy. Płatność gotówką.

**DARBUD** SPRZEDAŻ **KOSTKI BRUKOWEJ**

**MOSZCZANKA 71**

PROJEKT KOSTKI BRUKOWEJ **GRATIS!**

☎ **695 394 850**

- kostka brukowa
- obrzeża
- palisady
- płyty tarasowe
- stopnie
- ogrodzenia
- kruszywo
- produkty przemysłowe

Polbruk BRUK-BET JADAR galabeton buszrem

facebook.com/darbud.eu **darbud.eu**

**CENTRUM KOSTKI BRUKOWEJ**

**KUCHNIO** BRUKARSTWO

- ✓ KOSTKA BRUKOWA
- ✓ SYSTEMY OGRODZENIOWE
- ✓ GALANTERIA BETONOWA
- ✓ SYSTEMY ODWODNIENIA LINIOWYCH I PUNKTOWYCH
- ✓ KAMIEŃ DEKORACYJNE
- ✓ ZIEMIA OGRODOWA
- ✓ KRUSZYWA I CEMENT
- ✓ ŚRODKI DO CZYSZCZENIA I IMPREGNACJI KOSTKI BRUKOWEJ, DACHÓW I ELEWACJI
- ✓ UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ
- ✓ TRANSPORT (WYWROTKA / HDS)
- ✓ ROBOTY ZIEMNE (KOPARKA, KOPARKO-LADOWARKA, MINI-KOPARKA)
- ✓ CZYSZCZENIE I IMPREGNACJA KOSTKI BRUKOWEJ, DACHÓW I ELEWACJI

USŁUGI

RYKI, ul. Słowackiego 26 ☎ **691 858 448**

Polbruk FORBET galabeton ZOYA

# EUROCOLD

## SIENKIEWICZ

klimatyzacja wentylacja  
pompy ciepła fotowoltaika

ładowniki do aut  
elektrycznych

501 099 450

ul. Żytnia 64 B. 08-500 Ryki  
biuro.eurocold@gmail.com

www.eurocold.pl



Dojazd do klienta. Telefon -  
cały dzień. Tel. 663 647 909.

### PRACA

### SZUKAM

**SZUKAM** pracy w Garwolinie, sprzątanie biur, klatek schodowych, restauracji itp., rozważę każdą okazję. Tel; 789 096 817

**PILNIE** szukam pracy na stałe jako pomocnik na budowie, pomocnik przy wykończeniach, pomocnik przy kostce brukowej, rozważę każdą propozycję. Tel: 508 309 056

**DOŚWIADCZONA OPIEKUNKA** szuka pracy, opieka nad osobami dorosłymi, chore i niepełnosprawne. Ryki. Tel. 665 545 839.

**KIEROWCA C lub CE** z codziennymi powrotami. Tel: 513 550 960

**SPECJALISTA** w wielu dziedzinach szuka pracy biurowej lub lekkiej fizycznej na cały lub część etatu. Tel: 501 577 528

### PRACA

### DAM

**MAGAZYNIER.** Prolech, Stary Puznów. E-mail: magazyn@prolech.com.pl

**OPERATOR** maszyn / pracownik produkcji. Sante, Stodzew, ok. Parysowa. Tel: 609 740 481

**ZATRUDNIĘ** fachowców przy wykończeniach wnętrz, glazurnik, monter płyty, elektryk, hydraulik, płatno co tydzień. Tel: 514 636 368

**PRACOWNIK** kompletacji zamówień. Miętne, Lechpol. E-mail: praca@lechpol.pl

**MAGAZYNIER.** Miętne, Lechpol. E-mail: praca@lechpol.pl

**PRACA** w burgerowni, przygotowywanie burgerów i chrupiących kurczaków, nie wymagane doświadczenie, praca zmianowa, elastyczny grafik. Garwolin. Tel: 603 832 159

**PRACA** przy ociepleniach i elewacjach na domkach jednorodzinnych, stałe zatrudnienie, wypłata co tydzień, ubranie robocze. Praca na terenie powiatu garwolińskiego i otwockiego. Tel: 666 228 525

**POMOCNIK STOLARZA** - zatrudnię do pracy w stolarni, mile widziany rencista lub emeryt. Tel. 500 066 605.

**KIEROWCA** kat. B / magazynier. Garwolin, Maxim Dystrybucja. Tel: 502 685 425

**KELNER/KA.** Wilga, Hotel Las Woda. Tel: 724 844 515

**Dam** pracę przy elewacji-docieplenia. Prace można zacząć od zaraz. Atrakcyjne wynagrodzenie. Wszelkie szczegóły dotyczące zatrudnienia dostępne pod numerem Tel: 695 725 656

**FRYZJER** - Dobrze działający salon fryzjerski w Garwolinie zatrudni fryzjera męskiego z doświadczeniem od zaraz. Wszelkich informacji udzieli telefonicznie pod numerem 503-157-609

**ZATRUDNIĘ** do pracy przy ociepleniu budynków w miejscowości Garwolin i w okolicach. Praca od pn do pt, godziny 7-17. Wynagrodzenie zależne od umiejętności z doświadczeniem lub bez. 515 066 476

**ZATRUDNIĘ** piekarza lub osobę do przyuczenia. Ryki. Tel. 602 530 361, 81 8651 619.

**Poszukuję opiekunki/opiekuna do opieki nad moimi Rodzicami. Ojciec jest osobą leżącą natomiast Mama jest osobą chodzącą. Praca w tygodniu od środy godz. 8:00 do soboty godz. 8:00 (3 doby). Kozłów, okolice Garwolina. Tel: 603 203 750**

**OPERATORA** pompy do beto-

Surowce wtórne  
**KORNEX**  
z myślą o środowisku

08-504 Ułęż, Korzeniów 80

**SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH**

**OBSŁUGA FIRM**

- odbiór makulatury
- odbiór folii

**ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANYCH / GRUZU**

81 866 76 92 665 622 822 669 105 580

nu zatrudnię od zaraz. Wymagane doświadczenie i uprawnienia. Wola Ducka k/Otwocka, Tel: 607 060 797

**Zatrudnię** stolarza z doświadczeniem oraz szlifierza na lakiernię. Zatrudnimy też osobę chętną do nauki zawodu stolarz. Praca jednozmianowa w Garwolinie. Tel: 509-313-534

**Firma MKL-BUD Sp. z o.o.** zatrudni pomocników brukarza do wykonywania prac brukarskich itp. Po więcej szczegółów zapraszamy do kontaktu telefonicznego 516 034 676 - Andrzej.

**Firma MKL-BUD Sp. z o.o.** zatrudni pracowników budowlanych do wykonywania prac ogólnobudowlanych. Po więcej szczegółów zapraszamy do kontaktu telefonicznego 512 037 346 - Piotr.

**Zatrudnię magazyniera-kierowcę do sortowni odzieży używanej oraz Panią do sortowania odzieży. Praca od Poniedziałku do Piątku. Tel: 664 800 777**

**SPRZEDAWCA**, pełny etat, umowa o pracę, wymagane doświadczenie w handlu i aktualne badania sanepid. Garwolin, ul. Legionów, Gama. Tel: 25 682 22 41

**GENERALNY** Wykonawca zatrudni pracowników na stanowisku Pracownik ogólnobudowlany. Praca Garwolin. Tel. 504122746

**GENERALNY** Wykonawca zatrudni pracowników na stanowisku Operator koparko-ładowniki. Praca Garwolin. Tel. 504 122 746

**PRZYJMĘ** do pracy brukarza. Praca w okolicy Garwolina. Mile widziane prawo jazdy kat. B. Tel: 500 295 757

**SPRZEDAWCA** w hurtowni elektrotechnicznej. Zakres obowiązków: obsługa klientów hurtowni, doradztwo techniczne i pomoc w wyborze produktów, realizacja zamówień oraz wystawianie dokumentów sprzedażowych. Tel: 505130554

**PRZYJME** do zbioru maliny je-siennej, praca od zaraz, Ryki. Tel. 660 025 283.

**KUCHARKA**, praca stała, pełny etat. Trojanów. Tel: 502 291 767

**ZATRUDNIĘ** brukarzy i pomocników, praca przy budowie dróg, stawka dla brukarza 33-40 zł na rękę, dla pomocnika 29-33 zł, umowa o pracę, codzienny transport do i z pracy. Tel: 884 836 795

**KIEROWCA** c+e, wyjazdy z Polski na Litwę i na Czechy, praca od pon.-pt, naczepa firanka. 400 zł/dzień + premia. Tel: 661 717 860

**PRACOWNIK** budowlany. Tel: 512 460 234

**KELNER** / recepcjonista. Sulbin, Hotel Sulbin. Tel: 880 433 118

**HYDRAULIK** lub pomocnik hydraulika. Hydro-bud. Tel: 693 290 007

**PRACA** w ochronie. Tel: 661 110 001

**TRAKTORZYSTA** z doświadczeniem do pracy w gospodar-

stwie rolnym zajmującym się produkcją warzyw, praca na nowoczesnych ciągnikach rolniczych oraz maszynach uprawowych. Tel: 508 124 405

**Zatrudnię** osoby do zbioru malin. Swaty. Tel. 724 689 052.

**ZATRUDNIĘ** fryzjerkę męską w salonie w Garwolinie od zaraz. Umowa o pracę, pełny etat. Tel. 502 088 721 .

**ZATRUDNIĘ** monterów sieci wod-kan, pracowników fizycznych do prac przy budowie wodociągów i kanalizacji. Mile widziana rejestracja w Urzędzie Pracy jako bezrobotny. Tel: 502690419

**Praca** dla Techników/Serwisantów/Elektryków - Praca 8-16 Poniedziałek - Piątek. Tel: 690 314 500

**Praca** dla Handlowca / Przedstawiciela Handlowego. Tel. 690 314 500

### USŁUGI

**USŁUGI** koparko-ładowniki, wywrotka itp. Powiat garwoliński i okolice. Tel: 509 127 518

**NAPRAWA** wydechów samochodowych, stal nierdzewna lub czarna, możliwość wykonania nowego lub naprawy obecnego. Tel: 798 518 478

## SKUP ZBÓŻ

RÓWNIEŻ Z PRZEZNACZENIEM  
NA GORZELNIĘ / MINIMUM 10 TON

Zapewniam transport i odbiór z gospodarstwa

518 048 715

## SKUP ZBÓŻ

PSZENICA, PSZENŻYTO, ŻYTO  
odbiór z gospodarstwa min. 5 ton  
waga elektroniczna na miejscu

tel. 503 043 868

Zaryte 22, 08-550 Kłoczew

## SKUPUJEMY ZBOŻE NA PASZĘ

szybki przelew lub gotówka

517 055 016

eprasa.pl 99f96c63ef

## SKUP ZBOŻA

• żyto • owies  
• pszenżyto i inne

Magazyn Żelechów lub odbiór z gospodarstwa

508 151 622

## SKUP KONI

w każdej kondycji

Szybka płatność - dw a dni



517055 016  
506 385 510

## SKUP BYDŁA I CIELĄT

KONKURENCYJNE CENY

- byki - jałówki - krowy - konie

wysyłam na export

ODBIÓR Z GOSPODARSTWA W KAŻDEJ KONDYCJI

PLATNOŚĆ GOTÓWKĄ LUB SZYBKIM PRZELEWEM

tel. 519 136 146, 506 385 510

## OGŁOSZENIE O II PRZETARGU PISEMNYM NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI

Kółko Rolnicze w Moszczance ogłasza pisemny przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej, stanowiącej jego własność.

**Przedmiot przetargu:** Działki o numerze ewidencyjnym 195/13 i 194/1, położonej w miejscowości Moszczanka, gmina Ryki, województwo lubelskie, obręb 0013 o powierzchni 3337 m<sup>2</sup>.

**Forma przetargu:** Pisemny przetarg nieograniczony.

**Warunki przetargu:**

1. W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, które złożą pisemną ofertę spełniającą wymagania określone w regulaminie przetargu.
2. Warunkiem udziału jest wpłata wadium w wysokości 2 000,00 zł na konto Kółka Rolniczego w Moszczance: 86 8724 0005 2001 0000 3014 0001, z dopiskiem: „Wadium – przetarg na działki nr 195/13 i 194/1 w Moszczance” do dnia 14 sierpnia 2025 r.
3. Oferty należy składać w zamkniętej kopercie z dopiskiem: „Oferta – przetarg na zakup działek nr 195/13 i 194/1 w Moszczance – nie otwierać przed terminem otwarcia ofert” w terminie do dnia 14 sierpnia 2025 r., do godz. 17:00, w siedzibie Kółka Rolniczego w Moszczance.

**Oferta powinna zawierać:**

- imię i nazwisko (lub nazwę firmy) oraz adres oferenta,
- oferowaną cenę
- oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu oraz stanem prawnym i faktycznym nieruchomości,
- podpis oferenta lub osoby upoważnionej.

**Otwarcie ofert i wybór oferenta:**

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Kółka Rolniczego w Moszczance w dniu 16 sierpnia 2025 r. o godz. 10:00. O wynikach przetargu oferenci zostaną poinformowani pisemnie lub telefonicznie.

Kryterium wyboru: Najwyższa zaofferowana cena.

**Zastrzeżenia Organizatora:**

- Kółko Rolnicze zastrzega sobie prawo do odwołania przetargu lub jego unieważnienia bez podania przyczyny.
- Organizator może odstąpić od sprzedaży, jeżeli nie zostanie osiągnięta oczekiwana kwota sprzedaży, bez obowiązku uzasadniania decyzji.
- Wadium przepada na rzecz Organizatora w przypadku uchylenia się zwycięzcy od zawarcia umowy.
- Nabywca ponosi wszelkie koszty związane z przeniesieniem własności nieruchomości.

**Dodatkowe informacje:**

Szczegółowy regulamin przetargu oraz formularz ofertowy dostępne są w siedzibie Kółka Rolniczego w Moszczance w godz. 9-17 lub pod numerem telefonu 515 158 511 oraz 784 539 210.

**USŁUGI** ślusarsko-spalalnicy, bramy, ogrodzenia, balustrady, meble loft itd. oraz naprawy spawalnicze również u klienta. Tel: 798 518 478

**POGOTOWIE** komputerowe, błyskawiczne usługi informatyczne dla firm oraz osób prywatnych, pn.- pt. Garwolin +30km. Tel: 505 776 229

**ODZYSKIWANIE** danych z dysków, możliwy dojazd do klienta. Garwolin. Tel: 505 776 229

**PROFESJONALNA** pomoc w pisaniu wzorów prac: magisterskich, licencjackich, dyplomowych, zaliczeniowych, seme-

stralnych, dokonują poprawek według zaleceń promotora oraz prowadzą konsultacje i przygotowują do obrony, realizują również część statystyczną pracy i przeprowadzam badania. Tel: 795 671 408

**SZYCIE** oraz naprawa parasoli, altan, przedsiönki przyczep

campingowych itp. Garwolin. Tel: 698 947 100

**USŁUGI** spawalnicze, szeroki zakres. Sobolew. Tel: 503 564 160 / 509 818 820

**MYCIE** i malowanie dachów, elewacji oraz kostki brukowej. Tel: 506 734 425

**USŁUGI** elektroinstalacyjne i ogólnobudowlane. Tel. 609 787 163.

**SOLIDNE MALOWANIE** dachów i elewacji domków parterowych, wymiana orynnowania. Tel: 518 746 036

**WYCINKA** drzew i krzewów itp. koszenie zieleni i nieużytków. Prace ogrodowo-podwórkowe. Drobne naprawy i remonty. Glebogryzarka. Tel. 500 463 989.



**Oferujemy** usługi koparką: -wyburzenia budynków, -korytowanie, -profilowanie terenu, -kopanie stawów, -wyrwanie karp, -zasyпка fundamentów, oraz wszelkie inne prace związane z koparką. Tel: 505 592 353

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI** na-

grobki, liternictwo nagrobkowe, parapety, schody, blaty kuchenne i łazienkowe. Ryki i okolice. Tel. 536 053 072.

**KRET.** Przewodniki pod drogami, kostką, przyłącza. Technologie bez wykopów do: przyłączy energetycznych, przyłączy światłowodowych, przyłączy wodnych, przyłączy gazowych. Tel: 511483828



**USŁUGI** minikoparką instalacje teletechniczne, przyłącza (elektryczne, gazowe, wodne), fundamenty, odwodnienia i nawodnienia, wiercenie otworów wiertnicą hydrauliczną. Tel: 511 483 828

**ZŁOTA RĄCZKA** Artur - bieżące naprawy domowe, małe i duże remonty, podłączanie urządzeń elektrycznych, gazowych i sanitarnych, poddasza, elewacje, glazura, terakota, instalacje elektryczne i hydrauliczne, malowanie agregatem, uprawnień SEP. Tel. 501 038 391.

**WYKONAM** remont, zabudowy, gładzie gipsowe, malowanie ścian, płytki ceramiczne, gres, glazura i wiele innych. Tel: 881 644 944

**NAPRAWA** telewizorów, szybko

**MARTYNK**

Sosnówka 23, 08-550 Kłoczew

**ZATRUDNIĘ  
PRACOWNIKA  
BUDOWLANEGO**

**MOŻE BYĆ DO PRZYUCZENIA**

**604 566 208**

i niedrogo. Garwolin. Tel: 507 253 977 / 25 682 35 33

**WYKONAM** świadectwa charakterystyki energetycznej budynku lub mieszkania. Pełnię funkcję Kierownika budowy, Inspektora nadzoru, Wykonam ekspertyzy budowlane, Legalizacja samowoli budowlanych. Tel: 502 911 656

**Szukasz** rzetelnej i kompleksowej analizy swojego projektu inwestycyjnego? Oferuję fachowe wsparcie w ocenie opłacalności i ryzyka inwestycji. Analizy Rynkowe i Biznesowe kontakt@analizyrb.pl

**KOREPETYCJE**

**OFERUJĘ**

**KOREPETYCJE** z matematyki, po wydziale matematycznym politechniki warszawskiej, korepetycje w zakresie szkół podstawowych, średnich pods. i rozsz. i wyższych. Garwolin. Tel: 664 475 322

**marbar**  
BARCIKOWSCY

**AKCJA  
WAPNOWANIE**



AtriGran Wapno to granulowany nawóz wapniowy, produkowany przez firmę Nordkalk, przeznaczony do regulacji pH gleby oraz dostarczania roślinom wapnia. Jest to nawóz węglanowy, który można stosować w różnych uprawach, w tym rolniczych, sadowniczych i ogrodniczych.



Wapno węglanowe magnezowe Nordkalk AtriGran Mg wskazane jest do stosowania na wszystkich rodzajach gleb kwaśnych oraz lekko kwaśnych o niskiej i średniej zasobności w magnez. Jest szczególnie polecane do zastosowania przy intensywnej uprawie roślin i na użytkach zielonych.



Wapniak kornicki to nowoczesny, granulowany nawóz wapniowy produkowany z kredy piszącej, charakteryzujący się wysoką zawartością węgla wapnia (ponad 90%) i bardzo wysoką reaktywnością. Jest on stosowany do odkwaszania gleby, poprawy jej struktury i dostarczania roślinom wapnia.



"Grankal magnezowy" to nawóz wapniowo-magnezowy, przeznaczony do odkwaszania gleb i dostarczania roślinom magnezu. Produkt, pomaga w regulacji odczynu gleby, poprawiając warunki dla wzrostu roślin i ułatwiając im pobieranie składników pokarmowych, a także ograniczając pobieranie metali ciężkich.

Dostępne opakowania: 25kg, 500kg, 600kg i luzem 25t

**510 688 446**

**690 425 575**

**www.marbardystrybucja.pl**

» SKARB KIBICA WILGI GARWOLIN

## Nowe twarze i stare nadzieje

IV LIGA MAZOWIECKA

**Siedmiu nowych zawodników, w tym dwóch dobrze znanych kibicom, zasiłło kadrę Wilgi Garwolin przed startem sezonu 2025/2026**

Do zespołu wracają skuteczni Emmanuel Obi i Piotr Poszytek. Największym osłabieniem jest jednak odejście czołowego strzelca, Gracjana Grota. Przed zespołem trenera Karola Zawadki kolejny sezon, którego głównym celem będzie walka o utrzymanie w IV lidze. Klub konsekwentnie stawia na młodych zawodników, co w poprzednich latach przynosiło efekty, a decyzje trenera okazywały się słuszne. Największym wyzwaniem będzie zastąpienie Gracjana Grota, który po udanym sezonie odszedł do KTS Wesoła. Kibice liczą, że lukę po nim wypełni powracający po roku Emmanuel Obi - ten sam, którego przed rokiem w ataku zastąpił właśnie Grot. Drugim ważnym powrotem jest Piotr Poszytek, który ostatni sezon spędził w Orle Unin.

**KADRA WILGI GARWOLIN NA SEZON 2025/26**

(w nawiasach rok urodzenia)

**Bramkarze:** Marcin Makulec (2004), Andrei Shkvarikov (2000), Artur Kowalczyk (2001), Wojciech Mikulski (2007)

## Michał Topór w czołówce Europy

**Wielki sukces młodego siatkarza z Garwolina. Michał Topór był jedną z najjaśniejszych postaci Mistrzostw Europy do lat 16, które odbyły się w Erywaniu**



Michał Topór

Pochodzący z naszego miasta zawodnik, jako kapitan, poprowadził reprezentację Polski do czwartego miejsca w turnieju, a jego indywidualne statystyki uplasowały go w ścisłej czołówce kontynentu.

Gra Michała Topora na europejskich parkietach zebrała bardzo pochlebne recenzje. Będąc przyjmującym, został trzecim najlepiej punktującym zawodnikiem mistrzostw, zdobywając w ośmiu meczach aż 132 punkty. Wyprzedzili go jedynie reprezentanci Włoch i Hiszpanii, którzy rozegrali o jedno spotkanie więcej. W klasyfikacji najlepszych atakujących Michał za-

jął wysokie, czwarte miejsce, notując na swoim koncie 112 udanych zagrań. Świetna postawa Topora, na co dzień zawodnika Metra Warszawa, potwierdza, że jest on uznawany za jeden z największych talentów polskiej siatkówki młodego pokolenia. Już od sierpnia jego kariera wejdzie na kolejny poziom - rozpocznie on naukę w słynnej Szkole Mistrzostwa Sportowego Polskiego Związku Piłki Siatkowej w Spale, nazywanej „kuźnią siatkarskich talentów”.

mn

# Beniaminki zmorą Wilgi

IV LIGA MAZOWIECKA

**Piłkarze Wilgi Garwolin drugi rok z rzędu rozpoczynają sezon IV ligi od porażki na własnym boisku z beniaminkiem**

Tym razem pogromcą Dumy Garwolina okazał się Mazur Karczew. Drużyna trenera Karola Zawadki, mimo starań w drugiej połowie, nie zdołała odrobić strat. Historia zatoczyła koło. Na inaugurację poprzednich rozgrywek garwoliński zespół przegrał u siebie 1:2 z Talentem Warszawa. Teraz scenariusz się powtórzył w starciu z Mazurem Karczew, który powrócił do IV ligi po rocznej przerwie. Jak przyznaje zawodnik Wilgi, Szymon Rudzki, początek meczu należał do gości. *- Niestety drugi rok z rzędu sezon nie zaczyna się dla nas najlepiej. W pierwszej połowie Mazur kontrolował spotkanie. Więcej utrzymywali się przy piłce, co przekładało się na*

*akcje bramkowe. W drugiej połowie nasza gra wyglądała dużo lepiej. Goniliśmy wynik, dochodziliśmy do sytuacji bramkowych, jednak cały czas brakowało skuteczności. Goście mieli swoje szanse w końcówce, ale wynikały one przede wszystkim z naszej otwartej, wysokiej gry. Goniliśmy wynik, więc musieliśmy się otworzyć i zaryzykować - komentuje Szymon Rudzki.*

Jak podkreślał po meczu trener Karol Zawadka, jego zespół do końca walczył o zmianę niekorzystnego wyniku. Najlepszą okazję na zdobycie bramki miał powracający do Garwolina po rocznej przerwie Emmanuel Obi, jednak jego strzał minął bramkę Mazura.

W spotkaniu zadebiutowało czterech nowych zawodników: obrońca Adam Lewkowski oraz pomocnicy Bunyod Turgunboev i Leon Fałęcki, którego w 62. minucie zmienił kolejny debiutant, Nikodem Gimel.

mn

WYNIKI 1 KOLEJKI

**Wilga Garwolin 0 (0)**  
**Mazur Karczew 1 (1)**

**Goł:** 0:1 (33') Bartosz Krasuski  
**Wilga:** Marcin Makulec, Sebastian Grzegorzczak (70'), Felipe Brito), Adam Lewkowski, Damian Papiernik, Kiryl Shakurau, Jakub Mianowski, Kacper Wieczorek (78'), Piotr Kowalczyk), Grzegorz Piesio, Leon Fałęcki (62'), Nikodem Gimel), Bunyod Turgunboev (46'), Szymon Rudzki), Emmanuel Obi.  
Trener: Karol Zawadka

Łomianki - Ursus 1:0  
Wesoła - Legionovia 1:2  
Talent - Ożarówianka 0:1  
Makowianka - Mazovia 2:3  
Piaseczno - Błonianka 1:4  
Mszczonow - Marcovia 5:1  
Victoria - Oskar 3:1  
Przasnysz - Hutnik 0:1

TABELA

1 Mszczonow	1	3	5:1
2 Błonianka	1	3	4:1
3 Victoria	1	3	3:1
4 Mazovia	1	3	3:2
5 Legionovia	1	3	2:1
6 Łomianki	1	3	1:0

Mazur	1	3	1:0
Hutnik	1	3	1:0
Ożarówianka	1	3	1:0
10. Makowianka	1	0	2:3
11. Wesoła	1	0	1:2
12. Talent	1	0	0:1
Przasnysz	1	0	0:1
Wilga	1	0	0:1
Ursus	1	0	0:1
16. Oskar	1	0	1:3
17. Piaseczno	1	0	1:4
18. Marcovia	1	0	1:5

NASTĘPNE MECZE

14 sierpnia (czwartek)

Oskar Przysucha - MKS Przasnysz, Błonianka Błonie - Mszczonowianka Mszczonów

15 sierpnia (piątek)

Ursus Warszawa - Mazur Karczew, Marcovia Marki - Victoria Sulejówek, KS Łomianki-KTS Wesoła Warszawa

16 sierpnia (sobota)

Hutnik Warszawa - Wilga Garwolin (13)  
Mazovia Mińsk Mazowiecki - MKS Piaseczno, Ożarówianka Ożarów Mazowiecki - Makowianka Maków Mazowiecki, Legionovia Legionowo - Talent Warszawa

# Dwa samobójce i dwie czerwone kartki pograżyły Zryw

KLASA OKRĘGOWA (SIDLCE)

**Sęp Żelechów pokonał na wyjeździe Zryw Sobolew 5:2, choć to gospodarze zdobyli aż cztery bramki - niestety, dwie z nich samobójcze**

Niezwykły przebieg miały derby powiatu garwolińskiego na inaugurację siedleckiej ligi okręgowej. Mecz obfitował w błędy, emocje i czerwone kartki, które ostatecznie pograżyły drużynę z Sobolewa.

Spotkanie w Sobolewie zaczęło się dla gospodarzy w najgorszy możliwy sposób. Już na początku meczu, po

kuriozalnym błędzie w komunikacji obrońcy z bramkarzem, piłka wpadła do siatki Zrywu. Radość gości z Żelechowa nie trwała jednak długo. Zryw zdołał się podnieść, a za sprawą debiutującego w zespole Mateusza Kiliszka (pozyskanego z Promnika Gończyce) nie tylko wyrównał, ale do przerwy prowadził 2:1.

SĘP WYKORZYSTAŁ GRĘ W PRZEWADZE

Druga połowa to jednak zupełna dominacja Sępa, w czym walenie pomogli im sami rywale. Tuż po wyrównującym golem dla Żelechowa, jeden z zawodników Zrywu

za nieuczciwe słownictwo zobaczył czerwoną kartkę. Grając w osłabieniu, gospodarzom zaczęły puszczać nerwy. Przy stanie 2:3 dla gości, boisko opuścił drugi zawodnik Zrywu, również ukarany czerwoną kartką. Sęp bezwzględnie wykorzystał grę w podwójnej przewadze, strzelając czwartą bramkę. Dzieła zniszczenia dopełnił drugi gol samobójczy, który ustalił wynik meczu na 5:2 w doliczonym czasie gry.

TRENERZY PO MECZU

Szkoleniowcy obu drużyn byli zgodni, że o wyniku zdecydowały nerwy i błędy,

a niekoniecznie piękna gra. *- Zagraliśmy słaby mecz, szczególnie pierwszą połowę. Druga może odrobinę była lepsza, ale po korzystnych dla nas wydarzeniach udało się nam wygrać - komentuje krótko Piotr Szymański, trener Sępa Żelechów. - Nie wytrzymaliśmy presji - przyznaje Janusz Kowalski, trener Zrywu Sobolew. - Po 45 minutach gry, kiedy wygrywaliśmy, kolejne były dla nas stracone. Nerwy dały górę. Gadanie z sędzią i nieodpowiednie słownictwo skutkowało grą w osłabieniu. Do tego doszły dwa samobójce, które źle wpłynęły na zespół.*

mn

WYNIKI 1 KOLEJKI

**Zryw Sobolew (2)2**  
**Sęp Żelechów (1)5**

**Goł:** 0:1 (14') samobójcza, 1:1 (27') Mateusz Kiliszek, 2:1 (43') rz. karny), 2:2 (60') Krystian Dadas, 2:3 (70') Łukasz Gendek, 2:4 (90'+1) Maksymilian Dębowski, 2:5 (90'+5) samobójcza  
**Zryw:** Kamil Fic, Dominik Bieńko (90' Franciszek Błachnio), Grzegorz Kazimierak (90' Rafał Prac), Michał Kazimierak, Maciej Pielak (74' Dawid Mięsiak), Sebastian Magnuszewski (68' Przemysław Komar), Filip Kwaśniak, Jakub Figielski, Mateusz Kiliszek, Wojciech Pietrzak, Damian Kulik . Trener: Janusz Kowalski

Janusz Kowalski  
**Sęp:** Dominik Kowalski, Adrian Korgul, Albert Bożek (72' Krystian Chromiński), Krystian Dadas, Bartłomiej Wdowiak, Szymon Słyk (38' Damian Grzyb), Hubert Król, Michał Licbarski (59' Łukasz Gendek), Maksymilian Dębowski, Mikołaj Głodek, Jakub Głodek (70' Sebastian Wdowiak). Trener: Piotr Szymański  
**Żółte kartki:** Grzegorz Kazimierak, Michał Kazimierak 2, Jakub Figielski (Zryw) - Hubert Król, Damian Grzyb (Sęp)  
**Czerwone kartki:** Michał Kazimierak, Filip Kwaśniak (Zryw)

**Orzeł 3**  
**Podlasie II 0**

**Goł:** Damian Matysiak, Rafał

Wielgosz, Szymon Żaczek  
Naprzód - Płomień 4:2  
Czarni - Fenix 1:2  
Jastrzęb - Watra 2:2  
Łosice - Wętrza 3:2  
Małkinia - Gołębek 2:0  
Pogoń II Siedlce - Hutnik Huta Czechy - 10 września, 20:00

TABELA

1. Sęp	1	3	5:2
2. Orzeł	1	3	3:0
3. Naprzód	1	3	4:2
4. Małkinia	1	3	2:0
5. Łosice	1	3	3:2
6. Fenix	1	3	2:1
7. Jastrzęb	1	1	2:2
Watra	1	1	2:2
9. Pogoń II	0	0	0:0
Hutnik	0	0	0:0
11. Wętrza	1	0	2:3

12. Czarni	1	0	1:2
13. Płomień	1	0	2:4
14. Gołębek	1	0	0:2
15. Zryw	1	0	2:5
16. Podlasie II	1	0	0:3

NASTĘPNE MECZE

Zryw Sobolew - Orzeł Unin

14 sierpnia

Wektra Zbuczyn - Pogoń II Siedlce

15 sierpnia

ŁDK Łosice - Watra Mrozy

17 sierpnia

Płomień Dębe Wielkie - ULKS Gołębek, Hutnik Huta Czechy - MKS Małkinia (17), Fenix Siennica - Jastrzęb Żeliszew, Podlasie II Sokołów Podlaski - Czarni Węgrów, Naprzód Skórczec - Sęp Żelechów (17)

# Duma Miastkowa: Nowy stadion Wilgi otwarty

**Po gruntownym remoncie, kosztującym ponad 2,8 miliona złotych, stadion Wilgi Miastków Kościelny został oficjalnie otwarty**

Uroczystość połączono z X Memoriałem Krzysztofa Barana, podczas którego odsłonięto tablicę poświęconą pamięci zasłużonego działacza. Obiekt, który mieszkańcy nazywają „PGR Arena”, jest teraz dumą gminy i klubu.



Podczas oficjalnego otwarcia stadionu w Miastkowie odsłonięto tablicę poświęconą Krzysztofowi Baranowi (1954 - 2014)



Paweł Cichecki, prezes Wilgi Miastków, w ramach podziękowań podarował Janinie Ewie Orzełowskiej - członkini Zarządu Województwa Mazowieckiego, koszulkę Wilgi Miastków

## INWESTYCJA W PRZYSZŁOŚĆ SPORTU

Całkowity koszt modernizacji obiektu wyniósł dokładnie 2 840 472,84 zł. Inwestycja była możliwa dzięki wsparciu z kilku źródeł: 646 930 zł z budżetu Województwa Mazowieckiego, 71 265 zł z Lokalnej Grupy Działania „Forum Powiatu Garwolińskiego” oraz 2 122 277,84 zł ze środków własnych gminy Miastków Kościelny.

- *Miejscowi i wiele przyjeżdżających do Miastkowa osób nazywają nasz stadion PGR Arena - mówi Mateusz Pałysa, lokalny działacz. - Na terenie obecnej płyty boiska był wybieg dla zwierząt hodowlanych. W budynkach mieściły się biura i inne pomieszczenia PGR. Gdy pojawiła się szansa na przejęcie tego terenu, gmina wykupiła go i stał się jej własnością. To doskonale miejsce na stadion.*

Z nowego obiektu cieszy się zarząd klubu, który ma ambitne plany.

- *Bardzo cieszymy się z nowego, starego obiektu - mówi*



Wilga Miastków I (II miejsce) i Wilga Miastków II (IV miejsce) (Fot. M. Wojda)

Paweł Cichecki, prezes Wilgi Miastków Kościelny. - *Mamy pięć zespołów dziecięcych i młodzieżowych. Nie ukrywam, że po poprzednim udanym sezonie, w którym seniorzy zakończyli go na trzecim miejscu, marzy nam się awans do okręgówki.*

## UCZCZONO PAMIĘĆ KRZYSZTOFA BARANA

Podczas oficjalnego otwarcia odsłonięto tablicę pamiątkową poświęconą śp. Krzysztofowi Baranowi (1954-2014) - wieloletniemu trenerowi juniorów, działaczowi Wil-

gi, społecznikowi i radnemu czterech kadencji. W dowód wdzięczności, od dziesięciu lat klub organizuje turniej piłkarski jego imienia. W uroczystości wzięła udział żona patrona, Albina Baran, wraz z dziećmi i wnukami. W otwarciu stadionu wzięli udział liczni goście, w tym m.in. Janina Ewa Orzełowska z zarządu województwa, władze gminy na czele z wójtem Jerzym Jaroniem, przedstawiciele związków piłkarskich, sponsorzy i reprezentanci klubów z powiatu garwolińskiego.

## FC JOINT I SABIO NAJLEPSI W MEMORIALE

Jednym z głównych punktów otwarcia był X Memoriał Krzysztofa Barana. W turnieju seniorów najlepsza okazała się drużyna FC Joint, a w kategorii dziesięciolatek wygrało Sabio Miętne/Górzno. Dla najmłodszych przygotowano mnóstwo atrakcji, a w rywalizacji sportowej liczyła się przede wszystkim dobra zabawa.



FC Joint - I miejsce (fot. M. Wojda)



Górnik Górna Miastków Kościelny - V miejsce (fot.M.Wojda)

## KLASYFIKACJA KOŃCOWA

1. FC Joint
2. Wilga Miastków I
3. Laguna Stary Miastków
4. Wilga Miastków II
5. Górnik Górna Miastków K.
6. Oldboys Wilga Miastków

## WYRÓŻNIENIA

**Najlepszy strzelec:** Jakub Róg (Wilga Miastków I)  
**Najlepszy bramkarz:** Kacper Szostak (Wilga Miastków I)  
**Najlepszy zawodnik:** Łukasz Salamończyk (FC Joint)

## SKŁADY DRUŻYN

**FC Joint:** Aleksander Matysek, Miłosz Matysek, Jacek Matysek, Piotr Domański, Filip Odziemczuk, Łukasz Salamończyk

## Laguna Stary Miastków:

Patryk Salamończyk, Jacek Rybitwa, Michał Mikulski, Jakub Baran, Szymon Salamończyk, Kamil Bakiera, Wiktor Krupniewski, Rafał Czubkowski, Dominik Owczarczyk

## Górnik Górna:

Jakub Owczarczyk, Karol Roślaniec, Jakub Biedrzycki, Albert Żurawek, Michał Szustek, Mateusz Tomasiak, Mateusz Krawczyk, Adrian Oszczędowski, Radosław Kosiorek

**Oldboys:** Bogdan Frelík, Tomasz Jonak, Tomasz Salamończyk, Waldemar Lada, Kamil Lada, Damian Lada, Karol Matuszewski, Rafał Soszka, Rafał Gajownik

**Wilga II Miastków:** Jakub Biedrzycki, Przemysław Baran, Szymon Wasilka, Piotr Domański, Szczeban Sawicki, Jakub Górski, Maciej Czub, Kacper Budzisz, Albert Lewicki

**Wilga I Miastków:** Bartosz Wasilka, Konrad Baran, Rafał Dynek, Maciej Poncelusz, Jakub Róg, Kacper Szostak, Krzysztof Salamończyk, Ksawery Celej, Dariusz Bakiera

## TURBOKOZAK

1. Łukasz Salamończyk (senior), Mateusz Chudek (2011/12), Adam Mucha (2013/14), Filip Pałysa i Tymon Baran (2015/16), Adam Kosiorek (2017/18)

## TURNIEJ WIEDZY O MIASTKOWIE

1. Rafał Gajownik

## X MEMORIAŁ PIŁKARSKI KRZYSZTOFA BARANA

kat. 2015/16

Wilga I - Sabio	0:15
Wilga - Amur Wilga	2:1
Wilga I - Wilga	2:10
Amur - Sabio	2:5
Wilga I - Amur	1:9
Sabio - Wilga	3:2

## KLASYFIKACJA KOŃCOWA

1. Sabio Górzno/Miętne
2. Wilga Miastków
3. Amur Wilga
4. Wilga Miastków I

## WYRÓŻNIENIA

**Najlepszy zawodnik:** Wojciech Szaniawski (Wilga Miastków)  
**Król strzelców:** Jan Świeczak (Sabio Miętne/Górzno)  
**Najlepszy bramkarz:** Henryk Pałyska (Sabio Miętne/Górzno)

## X MEMORIAŁ PIŁKARSKI KRZYSZTOFA BARANA

seniorzy

Wilga I - FC Joint	2:0
Wilga II - Laguna	1:2
Górnik Górna - Oldboys	2:0
Wilga I - Wilga II	0:1
Górnik Górna - FC Joint	0:2
Oldboys - Laguna	2:1
Wilga I - Górnik Górna	1:0
Oldboys - Wilga II	1:1
Laguna - FC Joint	0:2
Wilga I - Oldboys	3:1
Laguna - Górnik Górna	2:1
FC Joint - Wilga II	2:0
Wilga I - Laguna	0:0
FC Joint - Oldboys	3:1
Wilga II - Górnik Górna	2:2



Oldboys Wilga Miastków (fot. M. Wojda)



Laguna Stary Miastków III miejsce (fot. M. Wojda)



Uczestnicy X Memoriału Krzysztofa Barana dziesięciolatek. **Wilga Miastków:** Tymon Baran, Tomasz Błażejczyk, Julian Kosiorek, Jan Szczygielski, Oskar Romanowski, Mateusz Lewicki, Antek Mucha, Wojciech Szaniawski, Marcel Kowalczyk, Patryk Siwek, Filip Celej, Dawid Baran, Aleksander Orzełowski, Mikołaj Parysek, Stanisław Mućko, Antek Parysek. Trener: Krzysztof Aniszewski. **Sabio Miętne:** Wojciech Gugafa, Marcel Bąk, Jan Świeczak, Filip Pałyska, Henryk Pałyska, Stanisław Lis, Michał Gertruda, Józef Mucha, Franek Sionek, Mikołaj Rytko, Paweł Gorzkowski, Jan Kwaśniewski. Trener: Mateusz Pałysa. **Amur Wilga:** Miłosz Michowski, Ignacy Woźniak, Kacper Kołnierzak, Wiktor Abarmowski, Tymek Kołnierzak, Maciej Zowczak, Paweł Piętka, Wojciech Jeziorek, Oskar Parol, Wiktor Kamiński. Trener: Dariusz Winek (fot. M. Wojda)

## Szansa na dotacje

**Organizacje pozarządowe i grupy nieformalne mogą ubiegać się o mikrodotacje w wysokości od 2 do 12 tysięcy złotych w ramach programu „Mazowsze Lokalnie Odporne”**

W czwartek, 7 sierpnia, w Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie odbyło się spotkanie informacyjne dla lokalnych przedsiębiorców i przedstawicieli stowarzyszeń. Inicjatorką spotkania była

burmistrz Garwolina **Marzena Świeczak**. Przedstawiciele czterech organizacji - Stowarzyszenia Europa i My, Biura Obsługi Ruchu Inicjatyw Społecznych (BORIS), Ośrodka Kultury i Aktywności Lokalnej w Krzesku oraz Fundacji Fundusz Współpracy - przedstawili zebrałym zasady programu. Nabór wniosków w ramach programu „Mazowsze Lokalnie Odporne” potrwa do 18 sierpnia, a ogłoszenie wyników planowane jest na koniec września. - *Dzisiejsze spotkanie poświęcone było zapo-*

*znaniu uczestników z regulaminem, kryteriami oceny, strukturą fiszki projektowej oraz zasadami przygotowania wniosku. Omawiane były również przykłady wcześniej zrealizowanych projektów i najczęstsze błędy popełniane przy aplikowaniu* - poinformowała **Kamila Śmieciuch**, prezes Stowarzyszenia Ośrodek Kultury i Aktywności Lokalnej w Krzesku. Szczegółowe informacje na temat programu można znaleźć na stronie internetowej: mazowszelokalnie.pl.

**Andrzej Ciosek**

## 100 skontrolowanych pojazdów

**100 skontrolowanych pojazdów, ujawnione 93 wykroczenia, 6 zatrzymanych dowodów rejestracyjnych. To wynik tygodniowej akcji mazowieckiej grupy „SPEED”**

W minionym tygodniu policjanci mazowieckiej grupy SPEED, która działała

na terenie powiatu garwolińskiego, skontrolowali 100 pojazdów, ujawnili 93 wykroczenia, w tym 77 związanych z przekroczeniem dopuszczalnej prędkości. Funkcjonariusze nałożyli 79 mandatów, skierowali 3 wnioski o ukaranie do sądu oraz zatrzymali 6 dowodów rejestracyjnych. Policja niezmiennie przypomina, że prędkość to najczęściej wymieniana

przyczyna wypadków drogowych. Wynika to nie tylko z policyjnych statystyk, ale i z obserwacji użytkowników dróg. Aby przeciwdziałać niebezpiecznym i agresywnym zachowaniom na drodze oraz ograniczyć liczbę wypadków drogowych, policjanci z garwolińskiego wydziału ruchu drogowego sukcesywnie prowadzą akcję SPEED.

## Coś dla smakoszy na Święcie Gminy Borowie. Będzie degustacja wieprzowiny

**Tegoroczne Święto Gminy Borowie, które odbędzie się 24 sierpnia, zapowiada się atrakcyjnie nie tylko dla miłośników lokalnych przysmaków, ale także dla rolników i hodowców**

Wśród licznych stoisk pojawi się gość specjalny – Polski Związek Hodowców i Producentów Trzody Chlewniej „POLSUS”, który zaprosi na degustację i rozmowy ze specjalistami. Wśród kolorowych stoisk, przygotowanych między innymi przez Koła Gospodyń Wiejskich, stanie specjalny punkt informacyjno-doradczy, który będzie nie lada gratką dla osób zainteresowanych hodowlą i regionalnymi produktami.



### NA STOISKU ZWIĄZKU POLSUS BĘDZIE MOŻNA:

- » zapoznać się z ofertą skierowaną do hodowców i producentów świń,
- » porozmawiać ze specjalistami do spraw hodowli,
- » otrzymać bezpłatne materiały informacyjne,
- » zdobyć unikalne opracowanie pt. „Hodowla świń ras wielkiej białej polskiej, polskiej białej zwisłouchej i puławskiej w gminie Czemierniki w latach 1973–2023”.

» **skosztować tradycyjnych wyrobów z wieprzowiny rasy puławskiej**, przygotowanych specjalnie na tę okazję. Wizyta na stoisku będzie więc doskonałą okazją, by połączyć przyjemne z pożytecznym – spróbować lokalnych specjałów, spędzić czas z rodziną i jednocześnie dowiedzieć się więcej o nowoczesnej hodowli.

**Aplikacja mobilna egarwolin.pl już dostępna!**

Pobierz z Google Play | Pobierz na App Store

Stołówka dla marynarzy	... cieplarniany lub ... jo-jo	Przebój Meza („Eudaimonia”)	Mówienie za dużo, nie na temat	Nagroda dla Reymonta	... zabita dechami; pipi-dówka	Nicolas, amer. aktor	34	Tekst z bykami	... uszata, ptak	Futrzana ochrona rąk przed zimnem	24	Produkt z tartaku	Mówienie dla mówienia	Karmy na boisku	Zakręt drogi na stoku	Muzyczny znak graficzny	25	System płacy lub durowy (muz.)	Dawny pośrednik handlowy; komisant	39	Stolica Fidzi	Imieniczka Eleniak, aktorki	„Sprawka” brudnych gumiaków	
Przedmiot wygrany na loterii			18	Bogini w sądzie	Lubi robić kawaty								23	Pod mostami Werony	Pupil babci									33
Żartobliwość o pieniądzach		9		41		2		Napisał powieść „Proces”							Obóz dla zmotoryzowanych									
Kosmetyk lub w rurce																								
Autor wiersza „Pan Hilary”	21																							
Ostra nagana																								
Miesiąc przed marcem																								
Bywa orzekane przy wyroku sądu	44																							
Obloki z kropelek																								
Konstelacja gwiazd; Mała Niedźwiedzica																								
Odblask nad pożogą																								
Oznaka melancholii																								

W minionym tygodniu policjanci mazowieckiej grupy SPEED, która działała na terenie powiatu garwolińskiego, skontrolowali 100 pojazdów, ujawnili 93 wykroczenia, w tym 77 związanych z przekroczeniem dopuszczalnej prędkości. Funkcjonariusze nałożyli 79 mandatów, skierowali 3 wnioski o ukaranie do sądu oraz zatrzymali 6 dowodów rejestracyjnych. Policja niezmiennie przypomina, że prędkość to najczęściej wymieniana przyczyna wypadków drogowych. Wynika to nie tylko z policyjnych statystyk, ale i z obserwacji użytkowników dróg. Aby przeciwdziałać niebezpiecznym i agresywnym zachowaniom na drodze oraz ograniczyć liczbę wypadków drogowych, policjanci z garwolińskiego wydziału ruchu drogowego sukcesywnie prowadzą akcję SPEED.

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 44 utworzą rozwiązanie - przysłowie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----